92STE JAARGANG No. 139 WOENSDAG 25 JUNI 1975

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V. DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ

VLIEGTUIG MOGELIJK DOOR BLIKSEM GERAAKT

Boeing kwam op drukke boulevard in New York terecht

Ramp bij Kennedy: 107 doden

NEW YORK. — Een Boeing-727 van Eastern Airlines op een nonstopvlucht van New Orleans naar New York City is gisteren in het zicht van de luchthaven Kennedy in een hevige regenbui verongelukt en ontploft in een vuurbal met een hoogte van een wolkenkrabber van 60 verdiepingen. Van de 121 inzittenden zijn er 107 gedood. Een ooggetuige verklaarde dat hem de ontploffing was voorgekomen als het „exploderen van een atoombom". Terwijl auto's met gierende remmen tot stilstand kwamen op een drukbereden weg, ploegde het toestel zich een baan naar dwars overheen. De brokstukken bleken naderhand over een lengte van 500 meter verspreid te liggen en lijken van inzittenden waren honderd meters weggeslingerd. Niettemin overleefden veertien mensen het ongeluk, onder wie twee kleine meisjes en twee bemanningsleden, onder wie een stewardess.

Op Kennedy werd een tijdelijk lijkenhuis ingericht. Enkele doden werden overgebracht naar ziekenhuizen in de omgeving, waar draagbaren klaarstonden voor operatiekamers om op alles voorbereid te zijn.

Passagier hoorde explosie

Onder de passagiers in de Boeing waren negentien Noorse zeelieden die op vakantie gingen. Hun schepen liggen in New Orleans en Baton Rouge.

Een overlevende heeft verteld dat toen het toestel de landingsbaan van Kennedy naderde — met een vertraging van 20 minuten — een van de vleugels lager zakte dan de andere toen men vloog boven het dichtbevolkte New Yorkse stadsdeel Queens. De passagier zei dat hij door een explosie buiten bewustzijn was geraakt en niets meer herinnerde tot hij tussen de brokstukken bijkwam.

„Ik zag een enorme vuurbal alsof een atoombom ontplofte," vertelde Moe Friedman, een Kennedy-employé die op het ogenblik van de ramp op Rockaway boulevard reed. Het was op dat ogenblik zes minuten over vier plaatselijke tijd. De Boeing had 21 minuten eerder op Kennedy moeten landen.

Vlammen

„De vlammen schoten tot tussen de 152 en 183 meter hoog," aldus Friedman. Dat is de hoogte van een wolkenkrabber van 60 verdiepingen. „Het toestel ging dwars over de weg en het regende flink," zei hij.

Een andere ooggetuige vertelde, dat het toestel bij het over de weg schieten auto's raakte. En weer een andere getuige zei dat hij had gezien hoe de Boeing door de bliksem was getroffen. Dit is niet officieel bevestigd.

Een weggebruiker trapte hard op de remmen van zijn bestelauto om het vliegtuig op het natte wegdek te vermijden. Hij rende vervolgens een nabijgelegen wegrestaurant binnen. „Hij huilde en vertelde dat hij eerst het staartstuk van de Boeing had zien wegslaan," zei een kelnerin. „Hij vertelde dat hij slipte en zag hoe het vliegtuig bij het verongelukken enkele auto's meesleurde.

Gruwelijk

De politie had gruwelijke verhalen over verspreid liggende lichaamsdelen, bagage, levensmiddelen en eetgerei uit de twee boven elkaar gelegen compartimenten van de Boeing-727.

Frank Borman, de vroegere astronaut die nu president-directeur van Eastern Airlines is, vloog naar New York vanuit Boston om het onderzoek ter hand te nemen. Dit wordt vergemakkelijkt doordat de "zwarte doos" en het opname-apparaat van de Boeing teruggevonden zijn. Zij worden naar Washington overgebracht, voor bestudering door de dienst voor de burgerluchtvaart. Borman, aan ongelukken wel wat gewend, noemde dat met de Boeing „een van de ergste."

De ramp is gebeurd aan de noordoostelijke rand van het reusachtige vliegveld, 100 meter vóór landingsbaan-22-links. Een politiewoordvoerder vertelde, dat de Boeing ook een hele reeks landingslichten heeft geraakt. De neus van het toestel botste tegen een afvalberg begroeid met onkruid. Een deel van het landingsgestel zat ingedrukt tegen een van de lichttorens die door vliegers gebruikt worden als baken bij het aanvliegen. De toren was uit de grond gerukt en omgegooid. De rest van de Boeing is veranderd in schroot bij het scheuren over de modderige grond van een moerassig terrein.

Bergings- en reddingsploegen konden pas na een uur bij het gloeiend hete wrak komen. Automobilisten op Rockaway boulevard zetten hun wagens na de ramp aan de kant en dromden rond de plek van het ongeluk. Het gevolg was dat bergers en redders per helikopter naar het wrak moesten worden overgebracht.

Gesloten

De luchthaven Kennedy was als gevolg van de ramp gedurende 1 uur en 48 minuten gesloten. Was de Boeing eerder bij het aanvliegen verongelukt, dan zou het gevolg nog ernstiger hebben kunnen zijn. Dan immers zou het zich hebben bevonden boven het Belmont Race track, boven het zeer drukke verkeer op de Cross Island Parkway en boven een gebied op Long Island dat "dichtzit" met woningen en flatgebouwen.

Het was het eerste ongeluk op Kennedy airport in bijna vijf jaar.

LUXEMBURG – De ministers van Buitenlandse Zaken van de EG hebben in Luxemburg positief gereageerd op het officiele verzoek van Griekenland (daterend van 12 juni) om lid van de Europese gemeenschap te mogen worden.



Suriname praat met Brazilie over samenwerking

BRASILIA. – Een Surinaams-Braziliaanse werkgroep is in de Braziliaanse hoofdstad Brasilia begonnen aan besprekingen over een uitbreiding van de handel en het vervoer en technische samenwerking tussen beide landen.

Het Surinaamse team staat onder leiding van W. Raan van het Surinaamse ministerie van Economische Zaken

---

WILLEMSTAD - Tijdens een bijzondere zitting van het Hof van Justitie werd gistermiddag afscheid genomen van mr C. H. Govaerts die twee jaar als president van het Hof op Curaçao werkzaam is geweest. Na twintig jaar Antillen zal hij binnenkort naar Nederland voorgoed terugkeren. Mr Govaerts leverde in zijn afscheidswoord kritiek op de volgens hem slechte collegiale verhoudingen bij de plaatselijke advocatuur en het incasseren door de incassobureaux van zoals hij het noemde "dubieuse vorderingen". Voor meer uit de toespraak van mr. Govaerts en mr. Van Heijningen *zie pag. 3.*

Foto: (boven tweede van links) mr Govaerts met geheel links de nieuwe president van het Hof mr J.H. van Heijningen. Op de foto onder: Minister van Justitie E. J. Vos neemt persoonlijk afscheid van het echtpaar Govaerts. Geheel rechts PG mr L. Nahr.

Einde aan koloniaal bewind Portugal

Mozambique nu onafhankelijk

LOURENCO MARQUES. – Op het middernachtelijk uur van dinsdag op woensdag is in het Machavastadion van Lourenço Marques de onafhankelijke volksrepubliek Mozambique uitgeroepen. Daarmee kwam een einde aan 477 jaar Portugees koloniaal bestuur in Oost-Afrika.

In het stadion bevonden zich naar schatting 80.000 opgetogen mensen die luid juichten toen de eerste president van Mozambique, Samora Machel, het stadion, dat nat van de regen was, binnenreed. Enkele minuten later streken drie Portugese soldaten de Portugese vlag. Soldaten van Frelimo hesen vervolgens de vlag van het onafhankelijke Mozambique, waarmee de overdracht van de macht en de breuk met het kolonialisme symbolisch hun beslag hadden gekregen.

Vandaag wordt Machel officieel beëdigd. Hij ontkende ruim tien jaar geleden de partisanenoorlog tegen Portugal. De plechtigheid in het stadion werd bijgewoond door ruim duizend eregasten, voornamelijk afkomstig uit de derde wereld en uit communistische staten. De Sovjet-Unie en de Chinese Volksrepubliek waren met sterke delegaties vertegenwoordigd.

Andere hoogtepunten van de onafhankelijkheidsviering waren het leggen van de eerste steen voor een gedenkteken ter ere van de helden van de revolutie en een parade van de Frelimo-troepen met hun door de Sovjet-Unie geleverde wapens.

De Afrikanen hebben Lourenço Marques intussen al herdoopt in Can Phoemo.

Rond de onafhankelijkheidsfeesten zijn strenge veiligheidsmaatregelen genomen. Alle toeristen hadden het land al op 15 juni moeten verlaten en de grenzen van Mozambique blijven tot de 30ste juni gesloten.

Onder de staten die de nieuwe natie reeds hebben erkend zijn de Sovjet-Unie en Tsjechoslowakije. Premier Tsjoe En-Lai van China heeft president Machel gelukgewenst en het ontstaan van de nieuwe republiek warm verwelkomd. Hij schreef in een telegram dat Mozambique het bewijs heeft geleverd dat een volk van een land, al is het klein en zwak, een formidabele vijand kan verslaan als het maar de wapens durft opnemen, één is en vasthoudend blijft in de strijd.

Tsjoe verwacht dat het met Zimbabwe (Rhodesië), Namibië (Zuidwest-Afrika) en Azania (Zuid-Afrika) net zo zal gaan.

MIN. VOGES STOPT ALLE VLUCHTEN UIT MAIQUETIA

ALM mocht vanmorgen niet landen

Escalatie in conflict Venezuela -Antillen

WILLEMSTAD. – Venezolaanse luchtvaartautoriteiten hebben vanmorgen via de verkeerstoren in Maiquetía laten weten dat het ALM-vliegtuig dat vanmorgen om kwart over negen uit Curaçao naar Maiquetía zou vertrekken geen toestemming zou krijgen om daar te landen. Dit bericht heeft op de Antillen verbazing gewekt daar het ging om een vlucht met een oude DC-9-15 van de ALM waarvoor de Venezolaanse autoriteiten tot nu toe geen bezwaren hadden gemaakt. Onmiddellijk na het bekendworden van de maatregel in Venezuela heeft minister van Verkeer en Vervoer J. Voges zijn departement opdracht gegeven alle vluchten vanuit Venezuela naar de Antillen stop te zetten. Dit betekent dat de vluchten van Aeropostal en Viasa welke voor vanmiddag waren gesceduled geen doorgang kunnen vinden.

De ALM die vanmorgen al 70 passagiers voor Caracas had ingechekt moest hun naar huis sturen met de mededeling dat de vlucht niet meer zou doorgaan. Ook voor vanavond stond er een ALM-vlucht naar Maiquetía op het programma. De KLM had vanmorgen een vlucht uit Caracas en het lijnvliegtuig naar Amsterdam zou vanavond via Caracas moeten vliegen (met dit vliegtuig vertrekt ook premier Evertsz naar Nederland). Het is nog niet bekend wat er met deze vluchten zal gebeuren.

Minister Voges verklaarde vanmorgen in een gesprek met de Amigoe dat hij zich ervan bewust is dat door het stopzetten van de vluchten economische belangen op de Antillen schade zouden kunnen ondervinden. Maar met de harde houding welke de Venezolaanse autoriteiten hebben aangenomen stond ons geen andere weg open, aldus de minister. Gisteren heeft de ministerraad zich nogmaals met het luchtvaartconflict bezig gehouden waarbij besloten werd minister Voges te steunen in zijn beleid.

Minister Voges heeft gisteren het volgende telegram verzonden naar de Venezolaanse minister van Verkeer Leopoldo Sucre Figarella: „ofschoon wij uw interpretatie van de overeenkomst tussen Venezuela en het Koninkrijk niet delen willen wij een tussenvoorstel doen om de huidige problemen op te lossen. waarna besprekingen kunnen plaatsvinden. Wij willen als tussenoplossing akkoord gaan met een eerder door U gedaan voorstel voor 1000 stoelen per week voor de ALM-KLM en 1200 stoelen per week voor de Venezolaanse maatschappijen. De ALM zou hierbij acht vluchten per week krijgen met een maximum capaciteit van 113 stoelen terwijl de overige 96 stoelen verdeeld zouden moeten worden met de KLM". Op deze telex van minister Voges is tot nu toe geen enkele reactie gekomen uit Venezuela.

Van de zijde van ALM vernam de Amigoe dat reeds in mei vorig jaar onderhandelingen waren aangevraagd met Venezuela i.v.m. de aanschaf van de nieuwe DC-9-30 toestellen. De Venezolaanse autoriteiten hebben de zaak echter steeds getraineerd zodat het eerste overleg pas in januari van dit jaar kon plaatsvinden. Het is dus beslist niet zo dat de ALM niet tijdig om een regeling van deze zaak heeft gevraagd.

Eis drie jaar tegen verdachten brandstichting

WILLEMSTAD. — In de brandstichtingzaak op St Maarten heeft officier van Justitie mr Blok vanmorgen drie jaar gevangenisstraf geëist tegen de drie verdachten G.N., M.C. en F.E. De zaak tegen verdachte Willy Haize dient pas morgenmiddag omdat Haize op het laatste moment heeft besloten van advocaat te veranderen en nu advocaat Sjiem Fat heeft inplaats van Moeniralam. Tijdens de zitting vanmorgen verklaarde een van de verdachten dat Haize i.v.m. de brandstichting tegen hem gezegd zou hebben „you have a job to do". Vanmiddag zal advocaat Erich Zielinski zijn pleidooi houden.

LONDEN. — De Britse minister van Buitenlandse Zaken, James Callaghan, heeft gisteravond in het parlement verklaard, dat hij niet onder druk naar Oeganda wil gaan voor besprekingen met president Idi Amin.

Brood

SINDS HET AFGELOPEN weekeinde dreigt er een nieuwe "broodoorlog" te ontstaan tussen de lokale bakkerijen en de meelfabriek Continental Milling. Al enige jaren heerst er een sluimerende vijandschap tussen de lokale bakkers en de Amerikaanse fabriek welke van de centrale overheid een zodanige bescherming heeft gekregen dat er geen meel mag worden ingevoerd uit het buitenland. Om de fabriek en de werkgelegenheid welke deze met zich meebrengt in stand te houden een goede zaak, maar van de andere kant moet de overheid dan van het bedrijf welke van de protectionistische maatregelen profiteert garanties eisen t.a.v. de kwaliteit van het geleverde produkt en de continuïteit van de leveranties. Daarnaast moet het Departement van Economische Zaken er ook op toezien dat de prijs welke door de lokale meelfabriek aan de bakkers wordt berekend zeker niet hoger ligt dan de prijs van importmeel van dezelfde kwaliteit.

In het verleden zijn er herhaaldelijk problemen geweest tussen niet alleen de bakkers maar ook pluimveehouders en varkensfokkers die veevoer van Continental Milling betrekken en de fabriek. Men had klachten over de kwaliteit, over het duurder worden van het produkt en over stagnaties bij de levering van veevoer en meel. In vele gevallen bleken de klachten ongegrond en vooral in de beginperiode nadat Continental Milling bescherming van de overheid had verkregen en de grenzen dichtgingen voor importmeel en importvoer, leek het erop alsof men naar argumenten zocht om het Amerikaans bedrijf in een kwaad daglicht te stellen. Maar er waren ook momenten waarop wij sterk de indruk kregen dat het bedrijf faalde en dat er niet serieus rekening werd gehouden met de verplichtingen welke men als bezitter van een monopolie tegenover de lokale afnemers had.

Zo ook vorige week toen een regen van klachten over slechte kwaliteit van het broodmeel bij Economische Zaken binnenkwam. Aanvankelijk wuifde de directie van het bedrijf de klachten weg en werd er zelfs schamper opgemerkt dat er bakkers waren die niet wisten hoe men brood moest bakken. Maar later toen de klachtenstroom aangroeide en het Departement dreigde drastisch in te grijpen bond de Continental Milling-leiding in en werd besloten het geleverde meel te vervangen door een andere kwaliteit en een grondig onderzoek in te stellen naar de oorzaak van de slechtere meel welke recentelijk was afgeleverd. Wij hopen dat het Departement en de betrokken minister de ontwikkelingen op de voet blijven volgen, zeker nu gebleken is dat het ditmaal niet om "broodnijd" ging maar om een werkelijk in gebreke blijven van de meelfabriek. En mochten de proeven welke men in het buitenland heeft laten doen uitwijzen dat Continental Milling inderdaad inferieure kwaliteit heeft geleverd aan de bakkerijen, dan zal het Departement voor eens en voor altijd duidelijk moeten maken dat bij herhaling dit onherroepelijk intrekking van de bescherming zal betekenen. Nu het brood weer duurder geworden is en met maar liefst tien procent, hebben de consumenten recht op goede kwaliteit. En als de bakkers deze kwaliteit niet kunnen leveren omdat de lokaal gefabriceerde grondstof ondeugdelijk blijkt, dan moet de grens maar weer open voor meel van betere kwaliteit.

Ook vragen wij ons af of de sterke daling van de wereldmarktprijs van tarwe die in de prijs welke de fabriek aan de bakkers en aan de groothandel doorberekend ook niet aan de consument ten goede zou moeten komen. Het is wel leuk om steeds te horen dat de buikriem strakker moet en dat wij offers moeten brengen als gevolg van een geïmporteerde inflatie, maar voor de verandering zouden wij ook moeten kunnen profiteren van een prijsdaling in het buitenland en met wij bedoelen wij dan de consument.

KEULEN — Vierenvijftig kinderen en drie volwassenen zijn dinsdag gewond geraakt toen een vrachtauto van de Belgische strijdkrachten in West-Duitsland bij Tuernich in de Westduitse deelstaat Noordrijn-Westfalen in botsing kwam met een schoolbus.

Negen kinderen, de chauffeur van de vrachtauto en diens bijrijder en de chauffeur van de schoolbus zijn er erg aan toe.

BSF-voorzitter en CAT'75-secretaris Saleh acht stadion ongeschikt voor evenement

Miss Teenage-keuze op Bonaire is in gevaar

Nicki Tromp: er wordt een spelletje gespeeld

KRALENDIJK. — Van de heer Niki Tromp werd een kopie van een brief ontvangen, verzonden door de Bonaireaanse Sport Federatie (BSF), gedateerd 23 juni 1975 en gericht aan het Miss Teenage comité. In de brief wordt gesteld dat de BSF uit de krant moest vernemen dat er een miss-verkiezing zou plaats vinden in het stadion te Kralendijk. Van de kant van de BSF is men niet op de hoogte van een officieel verzoek tot gebruik van het stadion op de vermelde datum. Bovendien, als het zo was, dan vindt het bestuur van de BSF, dat het stadion niet de geschiktste plaats voor een dergelijke gebeurtenis is en vindt zij Hotel Bonaire veel beter geschikt voor een dergelijk evenement. Dit is vaker gebleken in het verleden. Het bestuur van de BSF verzocht het miss Teenage comité op tijd rekening te houden met dit aspect. De brief was ondertekend door de voorzitter R. Saleh en secretaris A. Sealy.

Niki Tromp was uiterst verbaasd deze mededeling te moeten vernemen uit een plaatselijke krant, zonder als eerste belanghebbende op de hoogte gesteld te zijn. Over het gebruik van het stadion is officieus tijdens een vergadering van de C.A.T. in aanwezigheid van de heer Saleh en J. Hermans uit Curaçao, en Humberto Nivi van de Promusa gesproken. De heer Tromp deelde mee dat hij dacht dat deze brief niet geschreven is op aanraden van de heer Saleh, maar afkomstig is van een van de andere bestuursleden. Het dagelijks bestuur van de BSF bestaat uit de heren R. Saleh, A. Sealy en Carlos Pourier.

De heer N. Tromp was verontwaardigd dat hij terwijl er onderhandelingen gaande waren met de voorzitter van de BSF tevens secretaris van C.A.T. 75, Raymundo Saleh, de beslissing genomen was het stadion niet beschikbaar te stellen. De heer N. Tromp dacht dat door een van de bestuursleden van de BSF een spelletje wordt gespeeld, waardoor de miss Teenage-verkiezing Bonaire en Ned. Antillen in gevaar wordt gebracht. Hij vindt het jammer dat door de BSF zo'n belangrijk evenement getorpodeerd zal worden.

Het argument dat het stadion niet geschikt zou zijn voor een dergelijk evenement, is niet reëel en het is een voorwendsel om de plannen van het Miss Teenage comité te dwarsbomen. De onderhandelingen met Curaçao en Aruba zijn al in een vergevorderd stadium. Als het stadion niet beschikbaar wordt gesteld, ziet de heer N. Tromp er vanaf om de Miss Teenage-verkiezing Bonaire en Antillen door te laten gaan.

De heer Saleh, voorzitter van de BSF en secretaris van de C.A.T. 75, deelde desgevraagd mee dat hij officieel niet op de hoogte was gesteld dat het stadion voor de miss-verkiezing gebruikt zou worden. De heer A. Sealy was niet bereikbaar voor commentaar.

Zoals bekend is door het hoofd DOW een podium ontworpen voor de verkiezing. Door het bestuurscollege en ook C.A.T.-voorzitter de heer Hose Frans is alle medewerking toegezegd.

AGENDA CURACAO

Conscientiesteeg 27—29
Postbus 577
Telefoon 24360
Giro 44000

ABONNEESERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel.: 24361 ma. t/m vrij. tot 18.00 u en za. tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN

Bij vooruitbetaling per jaar f. 66 of zes gulden per maand.
Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen tel.: 24360.

INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000)

ADVERTENTIES

Informatie over tarieven e.d. tel. 24360

LOSSE NUMMERS

Dertig cent
Verkrijgbaar bij:
OTRABANDA:
La Bonanza — Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs — Charlottestraat
Gelenbrecht — Hendrikstoeg 8
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton Drugstore
April Bar — Piscaderaweg
Shon Ma Center — Weg.naar Welgelegen
Ana — Schottegatweg 80.
Barberia Kort — Schottegatweg-Noord
Pim Grocery — Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana — W. Churchillweg
La Campana — Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie — Mahuma
La Buena Fe — Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico — Kerkstraat
Alex — De Ruyterplein
El Dorado — Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v — Drukkerijstraat
Cas di Pueblo — Penstraat
Mi Ideaal — Berg Altena
Sands Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada — Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store — Salinja
Toko Esperamos — Amandelweg
Boekhandel Eddine — Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Jansen — Santa Rosaweg 103
Toko Wallé — Santa Rosaweg 221.

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 en 21.00 Joe. WEST-END: 19.00 en 21.00 Love on wheels. CINELANDIA: 19.15 en 21.15 Tombs of the blind dead. DRIVE-IN: 20.00 Guns of Navarone. CINE-RIO: 20.00 Tarzan's jungle rebelion.

* * * * *

CINE-TRUCK: Hedenavond te Lagoen en morgenavond te Cocowijk.

* * * * *

WIT-GELE KRUIS: Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 08.00 tot 17.00; hoofdzuster Reijnen neemt waar van 06.00 tot 08.00, tel.: 25620; avondwacht van 17.00 tot 06.00 zuster Weert, tel.: 82943.

* * * * *

BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Central, tel.: 23281; PUNDA: Bolivar, tel.: 13929.

* * * * *

DIVERSEN
BC SANTA MARIA: 19.00-22.00 culturele avond (film, lezing, etc.).
HUBENTUD '70: clubhuis elke dag geopend van 18.00 tot 22.00 - Penstraat.
CATECHISATIE
VER. PROT. GEMEENTE: 21.00-22.00 belijdenis - catechisatie - Fortkerk.
KATH. MILITAIR TEHUIS: 20.00 filmvoorstelling.
SPORT
BASKETBALL: 20.00 training - ver. Asiento.
CUR. LITTLE LEAGUE: 20.00 umpire-cursussen - door Ernest Smith en Joe Peters.
CENTRALE JUDO-TRAINING 20.00-22.00 training o.l.v. trainers E. Snijders en A. Kusters - Dojo Cur-Am-Jo, Marie Pompoen.
WATAPANA BOWLING: 18.30-20.00 gelegenheid tot vrij bowlen.
SCHAKEN: 20.00 snelschaaktoernooi - BOSECUR - multipurpose hall, Selma, Schouwburgweg.
VOETBAL: 20.15 Scherpenheuvel vs Victory Bos - Rifstadion.

DONDERDAG

DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-09.45 te Buena Vista oost; 09.45-10.30 te Santa Maria t/h kerkhof; 10.45-11.30 te Seroe Fortuna/Steen Koraal; 11.30-12.30 te Buena Vista (westzijde) t/h r.k. school; 14.00-15.00 te Brievengat t/h bc; 15.00-15.45 te Zuid-Bonam.
LUCHTPOSTSLUITING: 10.00 voor New York; 13.30 voor Europa - postkantoor; 13.00 voor New York; 11.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken en postpakketten één uur vóór postsluiting.)
TENTOONSTELLING
GALLERY RG: gesloten.
CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat (Afro-textiel expositie).
JEUGDHUIS DE OLEANDER: 09.00-11.00 kokolishi-kring - voor zelfstandig wonende bejaarden.
CATECHISATIE: 18.30-19.30 wijk B - Oleander.
ROTARY: 12.30 bijeenkomst - hotel Curaçao Intercontinental (bestuurswisseling).
DOCUMENTATIE-CENTRUM VOLKSKUNST „Zikinza": geopend op werkdagen van 08.00 tot 11.30 en van 14.00 tot 16.30 - Roodeweg 7A.
OPENBARE BIBLIOTHEEK EN LEESZAAL
UITLEENBIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL (Joh. van Walbeeckplein 13): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; op dinsdag open van 14.00 tot 20.00; donderdag en zaterdag gesloten voor het publiek.
JEUGDBIBLIOTHEEK (Joh. van Walbeeckplein 6): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00 open; dinsdag van 14.00 tot 18.00; donderdag en zaterdag gesloten voor het publiek.
WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00 op maandag, dinsdag en woensdag; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.
FAMIA PLANEA
BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).
VRACHTSCHIP: Benefactor - Harrison Line - vert. Selma.
S.W.R.C.
CLUB DI HUBENTUD: 16.00-18.00 voetbal - post 6; 15.00-18.00 volleyball; 14.00-17.00 tafeltennis voor kinderen van acht tot twaalf jaar; 14.00-18.00 dammen.
SPORT
ATLETIEK: 16.00-18.00 training Olympic - Rifstadion.
JEUGDHOCKEY: 17.00-18.00 training - groep II - Asiento.

AGENDA BONAIRE

Losse nummers van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij het agentschap Entrejol 153-A.
ADMINISTRATIE:
de heer Esmeraldo George, Entrejol 153-A, tel.: 4222.
CORRESPONDENTIE:
de heer W. van de Hoeven, Bernhardweg z/n, tel.: 8051.

Politie voor alle gevallen: tel.: 8000.
Taxicentrale: tel.: 8845.

* * *

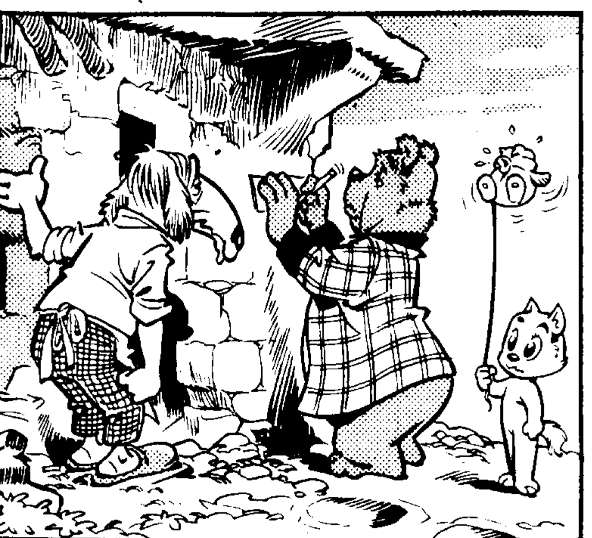
DIVERSEN
BC TERRA CORRA: 19.00 leerbewerkingscursus.
SCHAAKCLUB BONAIRE: 20.00 schaken - buurtcentrum Nikiboko.

DONDERDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 11.00 voor aangetekende stukken; 11.45 voor gewone stukken voor Curaçao; 16.15 voor aangetekende stukken; 16.30 voor gewone stukken voor Curaçao en Aruba - postkantoor Kralendijk. (N.B.: post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curaçao.)
OPENBARE BIBLIOTHEEK: van maandag tot en met vrijdag open van 08.00 tot 12.00 en van 15.00 tot 18.00.
SPEELTUIN: maandag tot en met vrijdag van 16.30 tot 18.00 - open voor kinderen van vier tot twaalf jaar.
BIBLIOBUS: te Ludovicusschool.

HEER BOMMEL EN DE OPVOEDERING



8269. — Het getoeter van het huilende tronkje trok de aandacht van de herbergier en hij stak zijn hoofd uit een van de openingen, die zijn onderneming ontsierden. „Nu ziet u het", sprak hij op doffe toon. „De tronken hebben vannacht huiszoeking gedaan. De ballonnen hebben hun de weg gewezen; met het oog op de deur. Nu zit mijn etablissement vol gaten, zodat ik beter kan sluiten. Ga weg! Dat trompettende jong zal ze teruglokken." Heer Bommel had hem er op willen wijzen, dat hij zijn ongeluk aan het wegvegen van de ballonnen te danken had, maar hij bedacht zich net op tijd. „Het is eh... Het is mijn schuld", zei hij met trekkende mond. „Houd het touw even vast, jonge vriend. Ik zal het goedmaken. Ik zal een mooie cheque uitschrijven, bedoel ik. Op mijn bank. Voor de reparaties." Hij voegde de daad bij het woord, en de waard keek toe in een vervallen houding. „Geld", prevelde hij. „Dat is nu wel aardig. Maar geld kan niet álles goedmaken. De zenuwen zijn me op de botten geslagen, en in de tocht kan ik niet tappen. Het zal lang duren voor ik weer de oude ben."







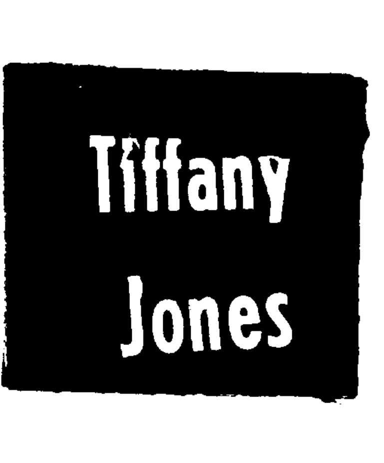












Luister en kijk

CURACAO
TELECURACAO: 16.30 scarlet horseman; 16.50 ora pa mucha; 17.15 paths of the future; 17.30 hermanos Coraje; 18.15 pa un Corsow mas feliz; 18.30 nieuws; 18.45 public relation; 18.59 Ana del aire; 19.24 boletin; 19.30 vervolg Ana del aire; 20.00 Hawaii Five-O; 21.00 nieuws ned.; 21.30 Mash; 22.00 eng. nieuws; 22.06 Cultuur en Opvoeding; 23.07 completa e frase-progr.; 23.17 U.F.O.

* * *

VENEZUELA
RADIO CARACAS TELEVISION: (kanaal 10): 18.00 la marca del zorro; 19.00 cuéntame ese chiste; 20.00 él y ella; 21.00 Valentina; 22.00 el observador venezolano; 22.30 señor cine.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 tardes felices; 19.00 el condominio; 20.00 de fiesta con Venevisión; 21.00 Mariana de la noche; 22.00 el informador; 22.30 Mannix; 23.30 el mundo de Jason King; 24.30 mensajes en la noche.

* * *

ARUBA
RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 variedad musical; 17.45 Kentucky Fried Chicken-show; 18.00 comerciales y musica di momento; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 tophits di dia; 19.00 kinderprogr.; 19.15 asisco tophits; 19.30 complaciendo y felicitaciones; 21.00 fiesta Antillana; 22.15 Aruba distilling comp.

VOZ DI ARUBA (820 kHz): 16.45 atardecer musical; 18.15 noticia local; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 safe driving-club; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO KELKBOOM (1.440 kHz): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 progr. Scorpio; 18.00 noticia int.; 18.15 progr. infantil; 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá, 19.30 musica alegre variá; 20.30 progr. R.N.W.O. (platennieuws); 21.00 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA: (960 kHz): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 delicados pastos; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 eng. nieuws; 18.50 business news; 19.00 stories of Great Christians; 19.15 psychology for living; 19.30 evening serenade; 20.30 back to the bible; 21.00 sign off.

TELEARUBA: 17.00 mystery of the riverboat; 17.30 los hermanos Coraje; 18.25 ned. nieuws; 18.30 paths of the future; 18.45 eng. nieuws; 19.00 Ana del aire; 20.00 medical center; 21.00 nieuws pap.; 21.30 audubon wild life; 22.00 Bob Newhart-show; 22.30 wrestling.

* * * * *

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuwsrubriek; 17.48 Drim, een popprogr., presentatie: G. van Drimmelen; 18.14 op 't spreekuur, een medische causerie door G. T. Haneveld, arts; OND.: Bent U aan vakantie toe?, presentatie: Manda van Buuren; 18.19 musicarla, een progr. van Carla de los Santos; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

* * *

VENEZUEL
DONDERDAG
RADIO CARACAS TELEVISION: 07.00 desayune con nosotros; 08.30 televisión educativa; 11.15 televiveres; 11.30 espectáculo de Buckwinkle; 12.00 Ranita; 12.30 lo de hoy; 13.30 cine; 15.30 escuadrón arco iris; 16.00 Robin interplanetario; 16.30 la princesa caballero.

VENEVISION: 10.55 himno nacional; 11.00 la oferta del mes; 11.15 cocina al minuto; 11.45 alegres aventuras; 12.15 huckleberry hound; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 el amor tiene cara de mujer; 14.00 papá corazón; 15.00 el show de Lucy; 16.00 mi bello genio; 16.30 Popeye.

SINT MAARTEN
SINT MAARTEN TV: 17.00 cartoons; 17.30 the three stooges; 18.00 flintstones; 18.30 I dream of Jeannie; 19.00 temperatures rising; 19.30 the outcasts; 20.30 million dollar movie; 22.30 Mike Douglas-show; 24.00 sluiting.

Beurs van New York

act industries 42 1/2
airco corp 19 5/8
allied chemical corp 38 1/4
aluminium co of america 46 3/8
american brands inc 40 3/4
american can co 31 1/2
american cyanamid co 27 5/8
american eletric power 20 3/4
american metal climax 55
american motors corp 5 5/8
american smelting and refining 18 3/
american telephone and telegraph 51
ampex corp 6
anaconda company 17 3/8
armco steel corp 28 1/2
atlantic richfield co 104 3/4
bendix corp 37 3/4
bethlehem steel 35 3/4
boeing corp 31 3/8
burlington ind 25 1/4
burroughs corp 104 1/8
canadian pacific ltd corp 14 3/3
celanese corp 37
chase manhatten corp 37 1/8
chessie system co 37 1/8
chrysler corp 10 7/8
cities services co 46 5/8
colgate-palmolive co 33 3/4
colt industries inc 31
commonwealth edison 29 1/4
consolidated edison of new york 14 3
continental can co 24 1/8
continental oil 68 7/8
cpc international 43 7/8
curtiss-wrigth corp 13 1/4
curtiss-wright corp +a+ 25 b
dart industries 25 1/8
deere and company 41 1/8
dow chemical 88 1/2
dupont (e i) de nemour 127 3/4
eastern airlines 5
eastman kodak co 103 1/2
engelhard minerals and chemical 19 5/
exxon corp 91 3/8
first national city corp 38 5/8
ford motor co 37 7/8
fruehauf corp 20 7/8
general development corp 5 1/4
general electric co 48 7/8
general foods corp 27 1/4
general motors 45 1/2
general public utilities 17 3/8
general tel and electronics 25 1/8
getty oil 190 1/2
gillette co 30 3/8
gimbel brothers inc 17 3/8
goodyear tire and rubber 18 1/2
grace (w r) and co 27 5/8
gulf oil corp 22 7/8
illinios central industries 15 1/8
insilco corp 8 1/4
intern business machines 212 1/4
intern harvester 27 7/8
intern nickel of canada 27 1/2
intern paper 51 1/4
kennecott copper corp 39 5/8
kraftco corp 38 5/8
ling-temco-vought 14 3/8
litton industries inc 8 3/8
lockheed aircraft 12
marcor inc 27
martin marietta corp 18 1/4
may department stores 115 3/4
mcdonnel douglas corp 16 1/8
mobil oil corp 48 1/2
nabisco inc 37 5/8
national cash register 38 7/8
national distillers and chemical 15 1/
national gypsum co 12 5/8
national steel corp 37 7/8
nl (national lead) industrie 14 7/8
olin corp 27
pacific gas and electric 21 5/8
penn central co 1 3/4
pepsico inc 67 5/8
phelps dodge 38
philip morris inc 50 7/8
phillips petroleum 56 7/8
procter and gamble co 96 3/4
rca corp 20 3/8
republic steel corp 32
reynolds (r j) industries 57 7/8
rockwell international 23 1/2
royal dutch petroleum 37 1/2
santa fe industries 26 3/4
schlumberger 89
sears roebuck and co 73 1/2
shell oil co 55 5/8
southern co 13 1/2
southern pacific co 29 1/8
southern railway 48 3/4
sperry rand corp 46 1/8
standard oil co of california 32
standard oil co (indiana) 48 7/8
sterling drug 20 1/4
studebaker-worthington inc 32 1/2
sun oil company 35
texaco inc texas gulf sculphur 27 3/8
texas instruments inc 108 1/2
texas utilities 24 7/8
transamerica corp 9 1/2
unilever nv 43 1/2
union carbide corp 61 3/4
uniroyal inc 8
united aircraft corp 61 3/4
united brands 5 1/4
us steel corp 60 7/8
western union corp 14
westighouse electric corp 19
woolworth (fw) 15 3/4
american stocks
brascan --
amerade 20 1/4
gulf oil canada 31 1/2 b
caterpillar 64 7/8
coolumbia gas 28
north am phil corp 23 3/4
westerban 25 3/4
klm 22 1/2

Beurs van Amsterdam

amsterdam beurs: datum: 24 juni

7 pct ned 66 94.70
akzo 39.80
heinekens bel en beh 139.50
heinekens bier 150.50
hoogovens 51.50
h v a 52.50
philips 24.50
unilever 105.50
kon olie 90.90
k l m 54.50
k n s m 141.50
v ommeren 253
scheepvaart unie 119.50
a b n 323
nat nederlanden 81.70
alb heijn 98
amro bank 73.60
bergos 150
v berkel 119
bols 96.30
bredero ver bedr 360
buehrmann tetterode 65
bijenkorf beh 74
calve 146
cur handelmij 160
elsevier 476
fokker 41
v gelder 81.60
gist-brocades 66.20
vd grinten 171
hagemeijer 78
internatio-muller 49.80
kon ned papier 55.40
naarden 60.10
o g e m 26
pakhoed 148.50
rijnschelde 211
e m s 13.50
scholten-honig 66.90
v m f 184
ver ned uitgeversbedr 91
werelhaven 103.50
wessanen 83.50
ant-brouwerij --
ant-verf 136
aruba electra 113
sur brouwerij 110 l
converto 505
goldmines 206
netobel mij 129
nefo 69
robeco 179.50
rolinco 128.20
alcan alum 23.50
ned ant 7 3/4 '71 --
ned ant 6 1/2 '67 89
ned ant 5 '60 88.50
ned ant 4 1/2 '59 94.90
ned ant 4 1/2 '62 --

anp/cbs indices (1970=100)
inter concerns 73.1
industrie 100.7
scheep- en luchtvaart 118.9
bankwezen 174.2
verzekeringswezen 101.8
handel e.a. 108.4
algemeen

Comite Rincon veel Gregorio Hernandez

KRALENDIJK. — Op 22 juni is in Rincon een comité opgericht om een borstbeeld van dr. José Gregorio Hernández in het dorp te plaatsen. Het comité bestaat uit: Seferino Vlijt, voorzitter; Paulus Frans, vice-voorzitter; Ramano Pourier en Editha Selestijn, eerste en tweede secretaresse; Antonia Schermer en Francisca Balentijn, eerste en tweede penningmeesteresse; Francisco Piar is bouwvoorzitter. Pastoor J. Villareal treedt als adviseur op. Binnenkort, aldus de heer J. Provence, voorzitter van Antriol, zal de film die over het leven van dr. José Gregorio Hernández gemaakt is, op Bonaire worden vertoond.

UFA-voorzitter morgen voor rechter

PHILIPSBURG — De voorzitter van de Bovenwindse vakbond UFA, W.H., zal niet vanmorgen voor de rechtbank verschijnen, maar donderdagmiddag om twee uur. Hij moet zich evenals enige andere leden van deze vakbond verantwoorden voor de hen ten laste gelegde brandstichting en aanzetten daartoe. Het uitstel van de behandeling tegen beklaagde H. werd vanmorgen vernomen. Om half elf moest de rechtszitting beginnen tegen de andere drie beklaagden in deze zaak. Rechter Robbers heeft besloten om de zaak tegen H. een dag uit te stellen om diens raadsman mr Sjiem Fat in de gelegenheid te stellen zijn verdediging voor te bereiden. Hij zou pas maandag aangezocht zijn deze verdediging op zich te nemen.

Verkiezing Mr Antillen op Bonaire?

KRALENDIJK. — Het bestuur van de Bonaire Body Building Association heeft van de Neth. Ant. Body Building Association een verzoek gekregen om de mogelijkheid te bestuderen in december de verkiezing voor Mister Antillen op Bonaire te houden. De BBBA zal van 31 juli tot 3 augustus een afvaardiging, bestaande uit Otmar Hilario en Bubu Jozephia, naar Curaçao sturen om deel te nemen aan de Mister Caribe-wedstrijd. Met de twee body-builders gaat een delegatie-leider mee. Op het verzoek van het bestuur, bestaande uit Papie Cecilia, Otmar Ilario en Dolfi Davelaar, om subsidie voor de Mister Caribe-wedstrijd, is door de Bonaireaanse Sportfederatie gunstig beschikt.

Mavo-geslaagden

KRALENDIJK. — Dinsdagmiddag werden de uitslagen bekend gemaakt van de examens MAVO 4 en MAVO 3 van de Lourdes-Mavo. Voor Mavo 4 slaagden er van de 53 kandidaten 46, zakten er vijf en twee kandidaten kregen een herexamen. Voor Mavo 3 gingen tien kandidaten op, van wie er één zakte en twee een herexamen kregen.

Geslaagden Mavo 4: Sh. Albertus, A. Anthony, B. Anthony, R. Carolina, A. Cristian, J. Ellis, L. Ellis, L. Emerenciana, N. Emerenciana, D. Francees, M. Frans, L. de Geus, C. Hernandes, B. Janga, C. Janga, R. Janga, M. Lowell, J. Margaritha, R. Marin, R. Martinus, Ruth Martinus, J. Martinus, M. Melaan, M. Mercelina. R. Mercera, S. Mercera, Sj. Mercera, J. Molina, J. Montero, J. Newton, W. de Palm, P. Paula, M. Pop, J. Scherptong, L. Statie, R. Statie, E. Thielman, Fr. Thielman, L. Thielman, M. Thodé, E. Tjina Sjoe, D. Verhoeven, R. Vos, R. Winklaar, A. Wout en N. Wout.

Geslaagden Mavo 3: R. Coffie, J. Copra, M. Emerenciana, F. Piloto, L. Pop, M. Pourier en M. Winklaar.

Vrijdag zullen in de aula van de Lourdes Mavo-ETAO de diploma's worden uitgereikt. De ouders van de kandidaten worden voor deze avond verwacht.

Edward Kennedy naar Venezuela

(Van onze correspondent)

CARACAS — De Amerikaanse senator Edward Kennedy heeft een uitnodiging voor een bezoek aan Venezuela aangenomen, zo zegt men hier in het ministerie van Buitenlandse Zaken. Wanneer de senator naar Venezuela zal reizen is niet bekend. De Amerikaanse ambassade kon geen bijzonderheden betreffende het bezoek meedelen.

MARTINA: STRATEGISCH TERREIN UIT HANDEN GEGEVEN

V.d. Veen: „Cijntje maakt zwaai van 180 graden"

Raad na veel gepraat eens met grondruil Shell Curacao

WILLEMSTAD. — De brief van het bestuurscollege d.d. 21 maart 1975 afd. Domeinbeheer inzake de grondruil (Bullenbaai) met Shell Curaçao nv en de openbaarmaking van het resterende gedeelte van Julianadorp vormde gisteravond een van de politieke hoofdschotels van de eilandsraadsvergadering. Een onderwerp waar heel wat interessants maar ook heel wat onzin over gezegd kan worden. Zoals verwacht verkozen de meeste raadsleden het laatste en de debatten vervielen tot partijpolitiek gejammer. Zo noemde Frente-leider Wilson (Papa) Godett, die voor het nieuwe Frente/PSD-bestuurscollege als adviseur gaat optreden, het een „berguenza en abuso" dat het BC dat nu de minderheid van het volk vertegenwoordigt met een dergelijke agendapunt was gekomen. Triest vond hij het dat het BC dat nog vijf dagen zit deze materie niet had overgelaten aan het nieuwe BC. 96 Uur, voegde fractiegenoot Amos Nita aan. Vol pathos en triomfantelijk naar de publieke tribune kijkend vroeg Godett zich af waarom het BC met zoveel spoed een en ander wilde afhandelen. Waarom moet men op valreep Shell nog zijn zin geven en wie heeft iets van de Shell gehad om dit te bewerkstelligen, vroeg hij het bestuurscollege sarcastisch.

NABvPL dreigt met akties tegen LAV en Viasa

WILLEMSTAD – De vakbond van luchthavenpersoneel, de NABvLP, heeft gisteravond tijdens een bestuursvergadering besloten een afwachtende houding aan te nemen ten aanzien van het luchtvaartconflict dat gerezen is tussen de Nederlandse Antillen en Venezuela i.v.m. het feit dat de Venezolaanse autoriteiten geen toestemming willen geven voor het landen van de nieuwe DC-9-30 toestellen van de ALM op het vliegveld Maiquetía.

Vanmorgen tien over negen zou de ALM haar laatste vlucht met de oude DC-9-15 maken op Maiquetía, terwijl de nationale luchtvaartmaatschappij voor vanavond om kwart over zeven met de nieuwe DC-9-30 een vlucht naar Maiquetía zou moeten uitvoeren.

Immers de ALM beschikt na de laatste vlucht vanmorgen op Venezuela niet meer over de DC-9-15 slechts over de nieuwe DC-9-30 vliegtuigen. Indien de Venezolaanse autoriteiten weigeren de ALM vanavond toestemming te geven op Maiquetia te landen zal de vakbond acties ondernemen tegen alle Venezolaanse vliegtuigen die de Antillen aandoen. Van een woordvoerder van de luchtvaartbond vernemt de Amigoe dat de vakbond in de loop van vandaag een communiqué zal doen uitgaan om hen nogmaals erop te wijzen dat men alert moet blijven.

De vakbond heeft verder besloten vanmiddag een spoedleden vergadering uit te schrijven waar een en ander uitgelegd zal worden, en waar de leden een beslissing zullen nemen over de maatregelen die tegen de Venezolaanse vliegtuigen genomen zullen worden, indien men de ALM vanavond op Maiquetía weigert.

De raadsvergadering die om half acht gepland was begon tegen vijf voor acht. Nadat de geloofsbrieven van de nieuwe raadsleden door een commissie bestaande uit voorzitter O. Betrian (NVP-U) en de leden Godett (FOL) en H. van Delden (DP) goedgekeurd bevonden waren en raadsvoorzitter A. Kibbelaar had meegedeeld dat de beëdiging zaterdagavond om zeven uur zal plaatsvinden, kreeg Don Martina (Frente) het woord. Hij betreurde het, dat het BC het voorstel van de grondruil met de Shell in deze vorm aan de raad had aangeboden. Temeer daar vele raadsleden in de centrale commissievergadering hun afkeuring uitgesproken hadden over dit voorstel. De Frente-vertegenwoordiger kon zich dan ook niet verenigen dat een "volkseigendom", zoals hij het noemde, met een stuk terrein grenzend aan een van onze beste havens aan een privé maatschappij wordt overgedragen. De havens van Curaçao, meende hij, moeten beschouwd worden als onze natuurlijke hulpbronnen. Zelf de koloniale regering heeft in de jaren dit stuk waardevol terrein niet verkocht aan de Shell, maar heeft dit in erfpacht afgestaan.

„Hoe kunnen wij vandaag in 1975 dit terrein in eigendom geven aan de Shell (COT)," vroeg hij zich af. Wel realiseerde de heer Martina zich, dat met dit voorstel het eilandgebied Curaçao de beschikking krijgt over terreinen voor onder andere de vestiging van de Santa Anna-scheepswerf, voor landbouw en veeteelt, industriële doeleinden en voor uitbreiding van het domein. Met de vestiging van de scheepswerf en de ontwikkeling van landbouw en veeteelt kon hij zich volledig verenigen. Tegen was hij echter dat het eilandgebied Curaçao Bullenbaai in eigendom geeft aan Shell Curaçao nv.

Volgens Don Martina heeft dit stuk terrein onmetelijke economische en strategische waarde voor Curaçao. Hij zou tegen it voorstel stemmen, daar geen enkel zichzelf respecterende regering dergelijke dingen doet. Ook PSD-raadslid E. Cijntje deelde mee dat hij tegen dit voorstel was. De heer Cijntje was van mening dat Bullenbaai van grote waarde is voor het eilandgebied Curaçao en dat hij niet zou accepteren dat dit nu aan de COT wordt overgedragen. Vervolgens pleitte hij voor het instellen van een thru-fuel-put-charge. Dit was meteen aanleiding voor het DP-raadslid P. van der Veen op te merken dat de heer Cijntje in het verleden de DP — toen deze fractie met dit voorstel kwam — dwaasheid had beschuldigd. Nu komt Cijntje zelf met dit voorstel. Laconiek merkte hij op, dat de raadsvergaderingen de komende vier jaren op "amusement" zullen uitlopen. Raadslid Cijntje heeft een ommezwaai gemaakt van 180 graden door nu te verklaren dat dit voorstel zijn steun niet zal krijgen.

Ook van de heer Henriquez (nog onafhankelijk) kreeg het PSD-raadslid tevens gedeputeerde een veeg uit de pan. De heer Cijntje, aldus de heer Henriquez, heeft na de verkiezingen van 25 april zijn denkwijze radicaal gewijzigd. De heer Cijntje was vroeger, toen hij nog deel uitmaakte van het blok van elf tegen de thru-put-charge, wist de heer Henriquez te melden.

„Met de houding van de heer Cijntje is thans gebleken dat zijn partij en Frente reeds voor de verkiezing een pact gesloten hadden." Dit was de mening van het NVP-U-raadslid C. Rijnschot. Blij was dit raadslid dat er op regeringsniveau (centrale regering) schoonschip was gehouden. (Kennelijk bedoelde hij hiermede het uittreden van de PSD.)

Toolinchi Pietersz (Frente) attendeerde hierop en stelde dat men niet zoveel van leer moet trekken in de raad. Want vele gezichten komen niet meer in de nieuwe constellatie. Nadat gedeputeerde G. de Paula erop gewezen had dat het eilandgebied 42.5 ha grond ruilt met de Shell en deze op die van haar beurt het eilandgebied 627.6 geeft, werd er gestemd. Ondanks het feit dat diverse raadsleden tegen dit voorstel waren werd dit toch aangenomen met algemene stemmen.

Een ander "politiek hoogtepunt" was de brief van het BC betreffende de aankoop van een stuk grond van mevrouw V. Abady. Zo wist Godett te vertellen dat het nieuwe BC dat begin juli optreedt voor een democratisch bestuur zal zorgdragen waarop het volk recht opheeft.

Godett was het er mee eens, dat er terreinen aangekocht werden voor de bouw van industrieën, woningen en sportbeoefening voor de kleine man en de gemeenschap. Kritiek had hij dat het NVP-U-bestuurscollege tegen een absurd hoge prijs van f. 45 per vierkante meter van politieke vriendjes zoals Abady het terrein opkocht, terwijl men van de eenvoudige man terreinen (Cabo Verde) opkoopt voor twee gulden per vierkante meter.

„Indien dit punt (aankoop terrein Abady) tijdens het nieuwe bestuurscollege periode behandeld zou worden dan zou dit een van de punten zijn die in een vergeten la zouden worden gedeponeerd." Triest noemde Godett het, dat Abady vlak vóór de verkiezingen alle handelaren had afgelopen met de mededeling dat zij de verkiezingscampagne van de NVP-U moesten steunen. Tevens zou Abady, aldus Godett, tegen de handelaren gezegd hebben dat zij op moeten passen voor Frente, indien deze de regering in handen kreeg. Nu dat Abady tijdens de verkiezingscampagne de NVP-U volledig gesteund had moet de NVP-U dit teruggeven door aankoop van het terrein van Abady.

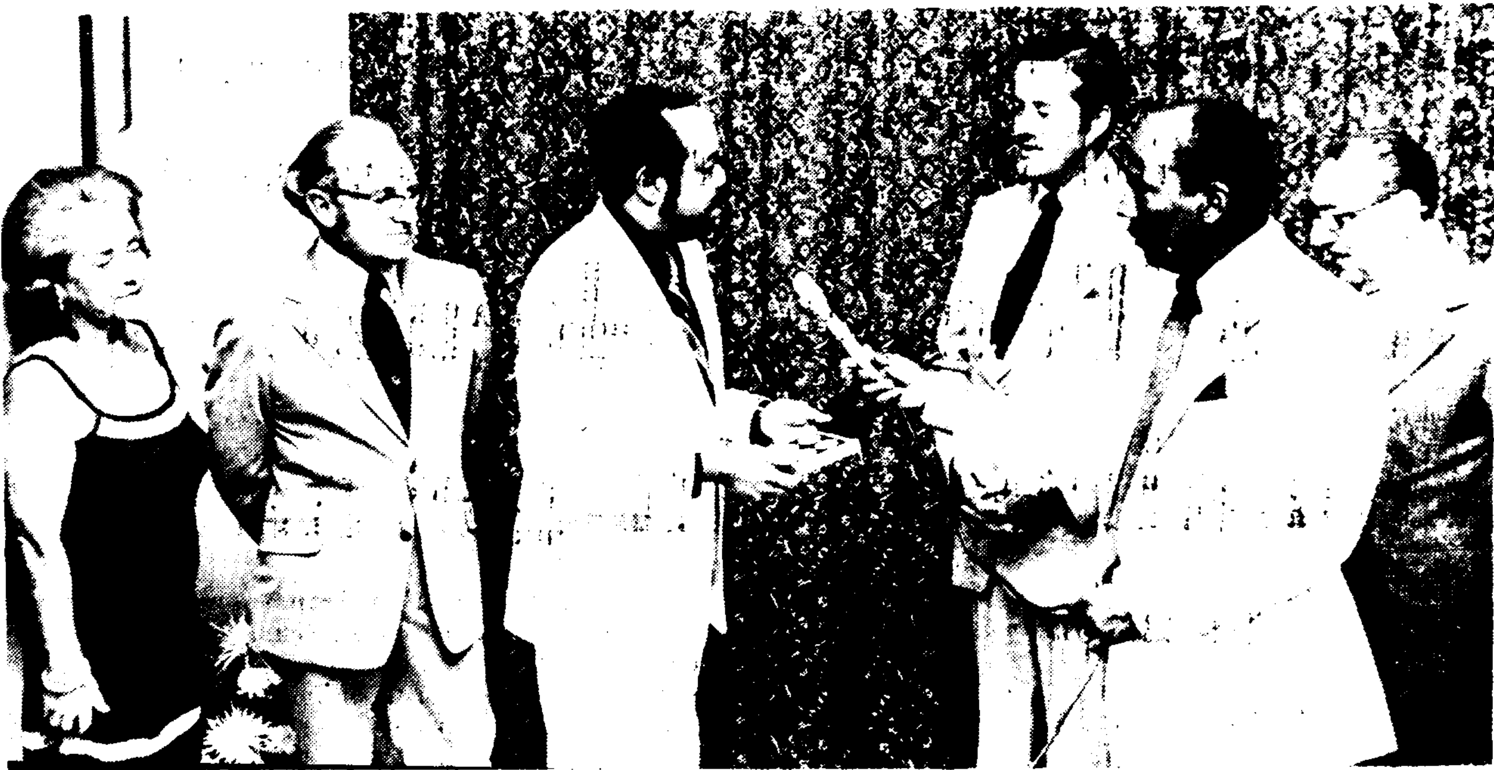
Vervolgens wilde Godett weten wie het terrein getaxeerd heeft en in welke relatie mevrouw Victoria Abady staat tot Victor Abady van de NVP-U, zoals hij het uitdrukte. Nadat hij premier Evertsz en mevrouw Lucina da Costa Gomez, minister van Volksgezondheid, over de hekel had gehaald omdat dezen tijdens een dienstreis van gezaghebber Kibbelaar bepaalde dingen op een agenda van een vergadering van het BC hadden laten plaatsen en tekenen (kennelijk bedoelde Godett de politieke benoemingen bij het eiland), stelde hij voor dit agendapunt niet te behandelen.

„De aankoop van het terrein van mevrouw Abady zal bestemd worden voor het bouwen van het gebouw voor de dienst automatisering van de administratie. Het BC zoekt vanaf 1966 naar een geschikt terrein tegen een redelijke prijs dichtbij de stad om tot bouwen van deze dienst over te gaan. Dit deelde gedeputeerde P. van der Hoeven (Financiën) de raad mee. Met de aankoop van dit terrein bleek dit een koopje te zijn. Zo stelde hij dat terreinen in de omgeving van de Penstraat — waar dit terrein ligt — in de jaren 1972 een vierkante meter nog f. 30 koste; een jaar later was dit f. 80,—. Thans kost een terrein in die omgeving f. 200 per m2.

Nadat ook de aankoop van een stuk terrein van Devalle Hermanos aan de Schouwburgweg was behandeld waar op dit terrein Sociale Zaken zal komen (in de Penstraat waar dit gevestigd is wordt maandelijks f. 600 aan huur betaald; reeds twaalf jaar is dit het geval) werd het agendapunt met 14 stemmen voor en zes tegen aangenomen.

MTS-diploma

WILLEMSTAD — De diploma-uitreiking van zowel de dag- als de avond-MTS op Curaçao gebeurt dinsdag 1 juli. De plechtigheid heeft plaats in de foyer van Centro pro arte en begint om vijf uur 's middags.



WILLEMSTAD. – Tijdens een persreceptie aan de Prof. Kernkampweg 9 vond gistermiddag de overhandiging plaats van een set Olympische munten aan gezaghebber A. F. Kibbelaar door de heer Ted Gibson van de Canadese ambassade in Caracas (tweede van rechts op de foto). De complete serie omvat 28 zilveren munten speciaal geslagen ter gelegenheid van de Olympische Spelen welke in 1976 gehouden worden in Canada.

Bij afscheid als president Ant. Hof van Justitie:

Advocatuur op vingers getikt door mr Govaerts

WILLEMSTAD — Tijdens een bijzondere zitting werd gistermiddag afscheid genomen van mr C.H. Govaerts als president van het Hof van Justitie. Mr Govaerts beleef twintig jaar op de Antillen waarvan twee jaar als president van het Hof. Voor het OM sprak procureur generaal mr L. Nahr enkele waarderende afscheidswoorden, terwijl mr H.J. van Heiningen als nieuwe president een toespraak hield. Voor de advocatuur sprak mr P.V. Sjiem Fat. Mr Govaerts zei onder meer in zijn afscheidswoorden de indruk te hebben dat de rechtspraak de laatste tijd een grotere rol is gaan spelen in de Antilliaanse samenleving en dat bedoel ik niet kwantitatief, aldus de president, alhoewel het aantal zaken inderdaad op grote schaal toeneemt. De bevolking, zo ging de president verder, gaat de rechterlijke macht meer en meer zien niet alleen als symbool maar ook als het praktisch instrument van de rechtszekerheid en als apparaat bestemd ter geordende oplossing van geschillen. Een duidelijk voorbeeld van deze tendens is het terugdringen van stakingen door voorziening in kort geding.

Mr Govaerts: „Herhaaldelijk kwam het vroeger voor dat het ontslag van een bepaalde werknemer in een bedrijf voor de vakbond waartoe die werknemer behoorde aanleiding was voor het uitroepen van een staking in dat bedrijf. De laatste tijd evenwel zoekt men liever zijn toevlucht tot de kort geding-rechter ter oplossing van het geschil. Is deze ontwikkeling enerzijds heilzaam, anderzijds moet men natuurlijk ook wel de grenzen blijven zien die de wet aan de rechterlijke bevoegdheid stelt. We zijn geen ombudsman en om een extreem voorbeeld te noemen uit de praktijk, we zijn ook onbevoegd om kennis te nemen van een verzoek om de gouverneur te bevelen de regering naar huis te sturen en nieuwe verkiezingen uit te schrijven!

Misverstand rechtzetten

Als ik me afvraag of er naast het op grotere schaal inschakelen van de rechter bij de oplossing van geschillen nog meer is dat als ontwikkeling gedurende dy afgelopen twee jaar het vermelden waard is, dan denk is direct aan het feit dat er een fors begin van uitvoering is gegeven aan de Antillianisering van de rechterlijke macht. Ik hoef hier eigenlijk niet diep op in te gaan. U hebt het kunnen beluisteren of lezen in de rede van de gouverneur van de Nederlandse Antillen ter gelegenheid van de recente opening van het zittingsjaar van de staten en U hebt in de lokale pers kunnen zien dat het Hof enkele dagen geleden een rapport dienaangaande aan de Minister van Justitie heeft aangeboden".

Ik wil in dit verband gaarne een misverstand recht zetten dat, naar ik heb kunnen beluisteren, bij velen post heeft gevat naar aanleiding van een publicatie uit de memorie van antwoord op de thans bij de staten aanhangige wijziging van de rechterlijkw organisatie. Deze publicatie droeg als kop dat de regering ter wille van de Antillianisering aan de toekomstige leden van de rechterlijke macht te stellen eisen moest verlagen. Ik dacht dat dit geenszins de bedoeling van de regering was.

Wat is hiervan de achtergrond? Normaal behaalt iemand op nog jonge leeftijd zijn meesterstitel en pas daarna doet hij praktijkervaring op, maar omdat op de Antillen pas sinds zeer kort het behalen van de meesterstitel voor juristen die niet in Nederland konden gaan studeren is mogelijk geworden, bestonden er gevallen van zeer ervaren juristen die in de rechtspraktijk hun sporen hadden verdiend maar die geen academische graad hadden kunnen behalen. Teneinde te voorkomen dat deze mensen nog eens vijf jaar op een benoeming zouden moeten wachten, is de wettelijke eis dat men minstens vijf jaar meester in de rechten moet zijn alvorens tot de hogere functies in de rechterlijke macht te kunnen worden benoemd vervallen, maar dit betekent natuurlijk niet dat het de bedoeling is voortaan pas afgestudeerde jonge juristen zonder ervaring direct tot rechter of lid van het openbaar ministerie te benoemen. Het boven genoemde aan de heer minister van Justitie aangeboden raport leert wel anders.

Advocatuur

Het is het prerogatief van een scheidende president dat hij een paar dingen mag zeggen die hij op zijn hart heeft, maar die voor de betrokkenen niet prettig zijn om aan te moeten horen. Na enige aarzeling heb ik gemeend van dit prerogatief gebruik te moeten en ook te mogen maken. Het eerste dat mij als oud-advocaat aan het hart gaat is de verslechtering van de collegiale verhoudingen in de advocatuur, met name op Curacao. Ik heb de indruk dat de uitoefening van de rechtsbijstand door de advocatuur, door deze verslechtering van verhoudingen in het gedrang komt. En de advocatuur heeft de plicht om dat te voorkomen.

Goede collegiale verhoudingen zijn namelijk geen luxe die voor de advocaten de werksfeer veraangenamen, maar een bittere noodzaak om tot een optimale behartiging van de belangen der cliënten te kunnen komen. Wanneer regeling in der minne niet meer mogelijk is vanwege de slechte verhoudingen in de advocatuur en wanneer zelfs advocaten over de hoofden van hun clienten hun onderlinge veten beprocederen is er iets essentieels verkeerd.

Incasso

Het tweede punt dat ik belangrijk vind betreft dat onderdeel van de advocatuur dat zich bezig houdt met de incasso van dubieuse vorderingen. Naar mijn overtuiging wordt te veel gepoogd om een maximum aan kosten af te wentelen op de schuldenaren en de maatschappelijke kant van deze zaken wordt uit het oog verloren. De scherpe incasso-tactieken worden juridisch verdedigd met het adagium dat overeenkomsten moeten worden nageleefd, dus dat de niet vrijwillig betalende schuldenaren alle, maar dan ook alle denkbare, kosten voortvloeiende uit hun wanbetaling moeten opbrengen. Men vergeet daarbij echter dat de noodzaak van de dwangincasso in de meeste gevallen — en over die gevallen heb ik het, niet over de kwerulerende wanbetalers — wordt veroorzaakt door een verkeerd crediet beleid en dan vraag ik me af wie de incasso-kosten veroorzaakt: de onverantwoord crediet verlenende leverancier of de klant die, verplichtingen die hem zijn aangepraat niet kan nakomen." Tot zover mr Govaerts die tot slot eenieder dankte die hem het uitvoeren van zijn taak mogelijk had gemaakt.

„Politieke vriendjes door BC beloond"

Felle kritiek Godett op bond taxichauffeurs

WILLEMSTAD. — Frente-leider Wilson Papa Godett heeft vannacht tijdens de behandeling van het agendapunt ten aanzien van het voorstel van het Bestuurscollege inzake de aanschaf van 48 radio-communicatiesystemen voor taxichauffeurs, felle kritiek geleverd op de taxibond, de ACTB en diens voorzitter Herman Mauris. ACTB-voorzitter Herman Mauris, aldus Godett, heeft vlak vóór de verkiezingen haar leden een waardeloos stemadvies gegeven om op de N.V.P.-U te stemmen, voornamelijk op Bèbè Rojer. Nu moet het N.V.P.-U-bestuurscollege dit gegeven stemadvies honoreren door dich garant te stellen tot een bedrag van 60.000 gulden. Godett noemde dit een geschenk van het BC en liet daarbij het woord steekpenningen vallen.

Geen goed woord had de Frente-leider over voor de verklaring van de ACTB, dat slechts 48 verantwoordelijke taxichauffeurs van de 155 een mobilofoon in hun wagen wilden. Hij noemde dit een belediging jegens de overige taxichauffeurs. Twijfels had Godett of de ACTB rechtspersoonlijkheid heeft. Indien zij dit hebben, laten zij dit bewijzen, riep hij. Tijdens de centrale commissievergadering hadden enkele leden een afschrift van de statuten van de ACTB opgevraagd. In dit pamflet, aldus Godett, komt de naam van Curaçao Taxi Drivers Association voor, maar nergens die van de ACTB.

Vervolgens pleitte Godett dat aan alle 155 taxichauffeurs een mobilofoon wordt gegeven. Ook het voorstel van het BC ten aanzien van de 48 mobilofoons vond Godett berust op leugens en onwaarheden en is zuiver bedoeld om de beloften van hun politieke vrienden na te komen. Nadat hij de ACTB een zwevende bond had genoemd, daagde hij het BC uit de vergadering uit te stellen, opdat de ACTB de kans wordt gegeven met hun statuten te komen. Indien zij dit niet hebben, dan moet men (Bestuurscollege) mans genoeg zijn om dit voorstel in te trekken. Aldus Godett.

„Het voorstel van het Bestuurscollege is rechtvaardig, daar dit verband houdt met de verbetering van het toerisme." Dit was de opmerking van het N.V.P.-U-raadslid Bèbè Rojer, die naar verluidt adviseur is van de taxibond. Nadat Don Martina ook het voorstel van het BC in twijfel had getrokken, schorste gezaghebber A. E. Kibbelaar vannacht de vergadering — gezien het late uur — tot vanmiddag zes uur.

WILLEMSTAD. – Aan 31 deelnemers aan de EHBO-cursus konden dinsdagavond in de Rode Kruis-post te Suffisant de diploma's worde. uitgereikt. Aan het examen namen 47 kandidaten deel, drie trokken er zich tussentijds terug en dertien kandidaten werden er afgewezen. De theorie wordt verzorgd door dokter Pedro en de praktijk door de heren



Anthonia, Amasia en Klooster. Het examen zelf werd afgenomen door dokter Pedro en mevr. Van der Meulen, wat de theorie betreft en door mevr. De Groot en de heer Albertina, wat de praktijk betreft. Bij de diploma-uitreiking was namens het bestuur aanwezig de heer A. Kusters. Bij de foto: de best geslaagde dames A. Hoo, L. James, J. Peterson en Y. Riley met enige docenten.

Curacao krijgt nieuwe spelling Romer-Maduro

WILLEMSTAD — Gedeputeerde van Onderwijs S.W. Rigaud heeft vanmorgen tegenover de Amigoe verklaard dat het BC heeft besloten voor het eilandsbestuur Curaçao de spelling Romer-Maduro als officiele spelling af te kondigen.

Het besluit van het BC is naar de heer Rigaud meedeelde gebaseerd op een uitlating van premier J. Evertsz die liet weten dat elk eilandgebied voor zich moest bepalen welke spelling er zou worden gehanteerd. Aangezien echter nog geen officiele brief hieromtrent van de premier is ontvangen heeft het BC een telegram gestuurd naar de premier met het verzoek deze mededeling schriftelijk te bevestigen waarna de afkondiging van de spelling kan plaatsvinden.

Maandagmiddag om drie uur zal in de grote vergaderzaal van het eilandsbestuur het advies van de Curacaose spellingscommissie worden aangeboden.

Gedeputeerde Rigaud heeft in de afgelopen weken besprekingen gevoerd met zijn opvolger bij Onderwijs, de heer W. Franco. Bij deze besprekingen zijn ook staf en de schooladviesdienst betrokken. Morgen vindt er een gesprek plaats met twee leden van het R.K. Schoolbestuur, ook in aanwezigheid van de heer Franco.

Elio Omar geeft, alhoewel een beetje laat, met dankbaarheid jegens God kennis van de geboorte van zijn broertje

GIOMAR ADRIANO

Zijn ouders: Vilma en Elio Heronimo-Laclé Aruba, 14 juni 1975

Tur miembro activo y sostenedor pa medio di esaki ta worde convocá pa e REUNION GENERAL ANUAL di

ARUBA TIVOLI CLUB

cual lo tuma lugar ariba diarazon, 2 di juli 1975 os 8'or p.m.
Si pa 8'or p.m. no tin quorum e reunion aki lo ser posponí te 8.30 p.m.

– Directiva Aruba Tivoli Club.

TE KOOP

Woonhuis te REAMURSTRAAT 13 - 412 m2 erfpachtsgrond - 3 slaapkamers - 1 badkamer - eet-zitkamer - keuken - porch.
Prijs: NAf. 37.000,—

Woonhuis in DE LA SALLESTRAAT 16 755 m2 eigendomsgrond - 3 slaapkamers - 2 badkamers - eetkamer - zitkamer - keuken - pantry - voorporch - meidenkamer + wasruimte.

Inl.: ANDECO REAL ESTATE
Paardenbaaistraat 12
TEL.: 3000

HARTELIJK DANK

PASADIA "BIENTO FIN"

DE TENTOONSTELLINGSCOMMISSIE van het C.C.A. brengt

ARUBA FOLKLORIKO '75

een tentoonstelling van arubaanse gebruiksvoorwerpen van de eeuwwisseling en ouder

De tentoonstelling zal worden geopend op zaterdag 21 juni 1975 om 20.00 uur in de nieuwe tentoonstellingszaal door

JULIO MADURO

Verder geopend elke avond van 21 juni t/m 28 juni van 19.00-21.30 uur

uw aanwezigheid wordt zeer op prijs gesteld
TOEGANG GRATIS

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp Wever; INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo; Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel; Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

KANTOOR: Nassaustraat 110.
TELEFOONNUMMERS
Alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4335

KANTOORUREN:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

POLITIE IN ALLE GEVALLEN: tel.: 4555.

BIOSCOPEN
DE VEER: 20.30 Sunshine (AL). RIALTO: 20.00 Knights of the round table (14 jr). DRIVE-IN: 20.30 Luna de miel en condominio (AL). PRINCIPAL: 20.30 Ever victorious hall (18 jr).

WIT-GELE KRUIS: Dakota: zr Judith, tel.: 4444; Oranjestad: zr Wolff, tel.: 3168; Noord en Oranjestad: zr Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: zr Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: zr Eugenia, tel.: 5906. San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.

BOTICA'S:
ORANJESTAD: Aruba, tel.: 1081; SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.
AVONDDIENST DOKTOREN: San Nicolas en Savaneta: dokter O. L. Ponse, Savaneta 317, tel.: 7224.

* * * * *

DIVERSEN
EXPOSITIE: 19.00-21.00 van gebruiksvoorwerpen omstreeks de eeuwwisseling - Cas di Cultura.
VER. SURINAME: 19.00-03.00 open voor leden.
DANS- EN BALLETSCHOOL „Sonja": 20.00-21.00 avondgymlessen.
SOCIEDAD BOLIVARIANA: 20.00 repetitie - Arubaans gemengd koor.
HOLIDAY INN: 20.00 optreden folkloristische groep o.l.v. Geechi Pieters.

SPORT
EAGLECLUB: 20.00 schermen.
BADMINTON TRAININGSAVOND
EAGLE: 19.00 Eagleclub.
ZEEMACHT: 19.30 marinierskazerne.
DAKOTA: 20.30 Dominicuscollege.
GEWICHTHEFFEN: 20.00 training - oude schoolgebouw Sint Annaschool, Noord.

ARUBA KARATE INSTITUTE: 19.00-20.30 taekwondo-lessen.
CARIBECLUB: 19.00 gelegenheid voor degenen die willen kegelen.
KEGELEN: 19.30 play-off - Essoclub.
VOLLEYBALL: 19.30 dames B-kl.: D.B. Uranus vs C.B. Noord; 20.15 dames B-kl.: Paradera vs Connie Francis; 21.00 heren D-kl.: D.B. Eagles vs C. J. Dakota - Savaneta Sportcentrum.
BASEBALL: 19.30 Pepsi Cola vs Schlitz - L.S.P.
VOETBAL: kaderelftal politie o.l.v. C. Bakker vs elftal politie veteranen Wilhelminastadion.

DONDERDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor Europa; 14.00 voor New York - postkantoor; 08.00 voor Europa; 17.30 voor New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
Y.M.C.A.: 19.30-21.00 handwerken dames - gebouw San Nicolas.
ANTIL. ONDERWIJSINSTELLINGEN: maandag tot en met vrijdag van 17.00 tot 19.30 ten huize van mevr. Carla Paris-Arends, Kamerlingh Onnesstraat 25, Oranjestad, tel.: 3760.
ARUBA HEALTH CENTRE OF YOGA: vanaf 09.30 en vanaf 15.30 open - Mozartstraat 10.
VRACHTSCHEPEN: Leo Star - vert. K.N.S.M.; Graveland - vert. K.N.S.M.

SPORT
ATLETIEK: n.m. training - Stadion.
A.L.T.B.: 15.30-18.30 tennisles voor jongens en meisjes - Connie Francisclub, Santa Cruz.
ZWEMGROEP TIGER SHARK: 16.45-17.30 voor diploma C; 17.30-18.15 voor diploma D, E en F - Pova-zwembad (bij reparatie bad links van Basiruti).
TAEKWONDO-SCHOOL: 18.00-19.00 karatelessen voor dames - Izaak Wagemakerstraat 84, San Nicolas.
ARUBA BASKETBALLBOND: 18.00-19.00 progr. Circle of Stars - L.S.P.
KEGELEN: 18.15 juniorencompetitie - Caribeclub.
ARUBA KARATE INSTITUTE: 16.30-18.00 taekwondo-lessen voor peewees - junioren.
ARUBA KARATE-DO: 18.30-20.30 op Mariacollege.
M.S.V. ZEEMACHTLEDEN: 17.30-18.15 trimzwemmen - zwembad Sheraton-hotel.

Voor werklieden in eilandsdienst

BC vraagt krediet voor verhoging kindertoelage

ORANJESTAD. – In een brief aan de leden van de Arubaanse eilandsraad heeft het Bestuurscollege de raad om machtiging gevraagd voor uitgave van 170.000 gulden voor 1975, zijnde een verhoging van de kindertoelage voor werklieden en arbeiders in eilandsdienst. Aan de raadsleden wordt gezegd dat de kindertoelage van de werklieden en arbeiders die daarvoor in aanmerking komen sinds 1 december 1969 vijf gulden per kind bedraagr per week oftewel twee honderd en zestig gulden per kind per jaar.

Momenteel bedraagt de kindertoelage van een ambtenaar met een bezoldiging van zesduizend driehonderd gulden per jaar (te vergelijken qua salaris met het loon van een arbeider in de rang van peon B van f. 3,03 per uur) 444 gulden per jaar voor een kind, f. 780,— per jaar voor twee kinderen en 1092 gulden per jaar voor drie kinderen etc. Terwijl de kindertoelage voor werklieden en arbeiders nog steeds 260 gulden per kind per jaar bedraagt.

Het Bestuurscollege acht het uit sociaal oogpunt wenselijk dat de daarvoor in aanmerking komende werklieden en arbeiders in eilandsdienst een kindertoelage ontvangen op dezelfde voet als de daarvoor in aanmerking komende ambtenaren, derhalve naar analogie van de voor de ambtenaren geldende kindertoelageregeling. De wettelijke bepalingen in de werkliedenverordening verzetten zich niet tegen bedoelde gelijktrekking.

De additionle lasten welke aan het toepassen van voornoemde regeling zijn verbonden worden geraamd op 223.000 gulden per jaar en wordt als volgt gespecificeerd;
DOW 110.000 gulden, WEB 66.000 gulden, Telefoondienst 12.000 en Algemene Dinest 35.000 gulden, tesamen bedragende 223.000 gulden. Het Bestuurscollege stelt de raad voor de bedoelde gelijktrekking per 1 april 1975 te doen ingaan.

Voor 1975 zullen de additionele kosten dan c.a. 170.000 gulden bedragen.

Tipico Nos Aruba donderdag voor t.v.

ORANJESTAD. — De muzikale groep „Tipico nos Aruba" zal op donderdagavond in het televisieprogramma van het bureau voor Cultuur en opvoeding Nos Terra optreden. Dit programma begint om acht uur. Vrijdagavond om tien uur zal in het programma t.v. per luchtpost de film „jonge mensen op weg naar het concertpodium" vertoond worden.



ORANJESTAD – Onlangs organiseerde de Aruba Sport Unie onder leiding van de heer Van Baarlen van de Nederlandse Sport Federatie twee spoedcursussen voor bestuursleden van de bij de ASU aangesloten bonden (kadervorming-cursus) en voor onderwijzers (docenten-cursus). Maandagavond reikte ASU-voorzitter Carlos Bislip het certificaat aan de cursisten die een van deze cursussen met succes volgden. Het certificaat voor de kadervorming-cursus werd uitgereikt aan mej. Igma Yarzagaray, en de heren Emilio Alvarez, Antonio Carlo, Ivan Kelie (allen van de Arubaanse Schietbond), Jo Wauben (ABBA), George van Dal (Badminton), Jerry Gomez (ATTA), Hector Perez (judo), Herman Kuiperi (tennis), Karel Arends (bowling), Benny Nisbeth (volleyball), Emiterio Bareño (gewichtheffen) en Boy Croes (softball). Het certificaat voor de docentcursus ging naar de heren Rudi Leysner, Harold Pereira, Sylvester Paul, Robert Oduber en Ruben Frank. Op de foto (staande vlnr) de cursisten die bij de uitreiking aanwezig waren: Robert Oduber, Harold Pereira, Ruben Frank, Karel Arends, Herman Kuiperi, Ivan Kelie, Emiterio Bareño, Igma Yarzagaray, Emilio Alvarez, Boy Croes, Hector Perez, Rudi Leysner, George van Dal en Jo Wauben; (zittend) Toko Tromp (bestuurslid), Carlos Bislip (voorzitter) en T. Dubois (adviseur van de ASU).

Kelly en Bislip bedanken voor gedeputeerdeschap

ORANJESTAD – De heren Pedro Kelly en Pedro Bislip, die door de partijraad van de Movimiento Electoral di Pueblo, tot nieuwe gedeputeerden waren gekozen hebben gistermiddag medegedeeld dat zij hun gedeputeerdeschap niet zouden aanvaarden.

Uit het midden van de partijraadleden werd een beroep op hen gedaan hun standpunt te herzien, doch het is niet waarschijnlijk, dat dit zal gebeuren. De partijraad van de MEP zal zich vanmiddag bezig houden met de verkiezing van twee nieuwe gedeputeerden. Als sterke kandidaten voor deze funkties worden genoemd Lindo Lopez en Grace Bareño.

Saba tot nat monument verklaren

ORANJESTAD — Tijdens het bezoek aan Saba vertelde Wil Johnson aan de Amigoe dat dr L.A.M. Lichtveld – bekend schrijver – aan zijn zuster mejuffrouw Am Lichtveld die al jaren op Saba woont een brief schreef, waarin hij stelde dat het goed zou zijn dat het eiland Saba tot nationaal monument wordt verklaard. „Het zou een verlies voor de wereld zijn", aldus de heer Lichtveld, „indien Saba bedorven zou worden door de techniek van de wereld en haar uniekheid zou verliezen. Daarom moet alles gedaan worden om Saba te behouden zoals het thans is."Hij vervolgt: „Ik geloof dat de Sabanen moeten beginnen met Nederland te verzoeken het gehele eiland tot nationaal monument te verklaren. De Nederlanders zullen dit verzoek begrijpen, omdat zij dit met vele gebieden en gebouwen in Nederland reeds hebben gedaan. Het zou inhouden dat er niet gebouwd nog verbouwd mag worden zonder speciale toestemming van een commissie, die hier het toezicht op dient te houden". Aldus de heer Lichtveld. De heer Will Johnson stelde dat het nieuwe bestuurscollege zeker zal nagaan wat de mogelijkheden van een en ander zijn en dat tijdens het bezoek van de Nederlandse parlementariërs hierover terloops gesproken werd.

CTA-goodwill-reis naar Car. landen

WILLEMSTAD — Functionarissen van de Caribbean tourism association (CTA) zijn op 22 juni aan een Caribische goodwill-reis begonnen, welke hen voert langs tien landen in dit gebied. De delegatie bestaat uit executive director Jim Pepperdine en public relations director Audrey Palmer. Onderweg wordt de delegatie bij bepaalde bezoeken uitgebreid met het CHA-bestuurslid John Bell, met de directeur van het Caribbean tourisme research centre Jean Holder, CTA-secretaris-penningmeester Michael Young, en andere leden van het CTA-bestuur.

Doel is vertegenwoordigers van toeristenbureaus en hotels te ontmoeten en de toekomstige plannen door te praten. Ook wil men zich op de hoogte stellen van de toeristische mogelijkheden en ook om bv. de oprichting van een regionaal toeristenbureau in Europa te bespreken.

De studiegroep openbaar vervoer Amsterdam vindt de voordelen van een Hemspoortunnel groter dan de nadelen. In een rapport van de studiegroep staat dat vervanging van de Hembrug [illegible] korte termijn noodzakelijk is. Daardoor wordt volgens de studiegroep het centrum van Amsterdam beter bereikbaar en zijn de belangen van de Amsterdamse haven beter gediend.

WILLEMSTAD — De algemene vergadering van de Caribbean tourism association (CTA) wordt in september op Barbados gehouden. Aan de vergadering gaat een bijeenkomst vooraf van het Caribbean tourism research center.

De CTA-vergadering wordt in het Hilton hotel gehouden.



SINT EUSTATIUS – De Amigoe-staf van de Bovenwinden was in het afgelopen weekeinde op Statius bijeen om afscheid te nemen van Meindert Krijnsen. Op de foto vlnr Amigoe-redacteur Jos van der Schoot, Meindert Krijnsen, Vance Jance Amigoe-correspondent voor Sint Maarten en J. Smid opvolger van Meindert Krijnsen als Amigoe correspondent op Statius.

Jaarverslag Verantwoord ouderschap:

Vier mannen, 150 vrouwen in 1974 gesteriliseerd

ORANJESTAD – De stichting tot bevordering van Verantwoord ouderschap toont zich in zijn jaarrapport 1974 tevreden over het afgelopen jaar hoewel het totaal aantal nieuwelingen minder was dan het jaar daarvoor. Dit is ook begrijpelijk aldus de stichting aangezien men het gemiddelde percentage vrouwen in de vruchtbare leeftijd aan het bereiken is die bereikt kunnen worden zonder de normale bevolkingsgroei op het eiland te verstoren.

Dank wordt gebracht aan verschillende instanties waaronder de overheid voor de financiele hulpen, de international Planned parenthood federation, die het mogelijk maakte dat er verschillende conferenties konden worden bijgewoond. Ook de Caribbean family planning affiliation en hun vertegenwoordiger voor het Caribisch gebied werden in de dankbetuiging van de stichting betrokken evenals de publiciteitsmedia waarbij speciaal TeleAruba en revista Amistad vermeld werden. Ook de dokters en stichtingsleden werd dank gebracht voor hun opzet voor het werk van Famia planea.

Het uitvoerend bestuur van Famia planea bestond tijdens het verslagjaar uit voorzitter dokter C. E. Zaandam, vice-voorzitter Father G. E. Caldwell, secretaresse Joan Voronel-Peterson, vice-secretaris rec. R. Willingham en penningmeester F. Groeneveldt.

Tijdens het verslagjaar heeft de stichting op velerlei terrein activiteiten ontwikkeld. Behalve op de scholen, wordt er ook veel voorlichting gegeven aan jongeren die de kantoren van Famia planea bezoeken. Naast lessen op school werden er voor verschillende andere organisaties lezingen gegeven. Ook via de televisie is de nodige informatie gegeven.

Uit een toegevoegd overzicht blijkt dat er 1223 vrouwen geregistreerd staan die gebruik maken van de anticonceptieve pil. Hiervan waren tijdens het verslagjaar 647 nieuwelingen. Intra uterine middelen worden gebruikt door 506 vrouwen van wie 156 nieuwelingen. Opmerkelijk is dat in het jaar 1974 maar liefst 150 vrouwen gesteriliseerd werden en slechts vier mannen. Sterilisatie voor mannen schijnt nog altijd moeilijker aanvaardbaar te zijn.

Onhoudbaar

IN EEN WONING aan de Trompstraat te San Nicolas woont eenzaam een ziekelijke oude man, die ingevolge een rechterlijk bevel over enige tijd uit zijn woning zal worden gezet.

De man is ziek, niemand kijkt naar hem om, er is water noch licht en het huis is een smeerboel.

Zes maanden geleden werd de woning bij een verplichte openbare verkoping aan een Portugees verkocht, die deze woning zelf wil gaan bewonen.

Bij gerechtelijke vonnis van 19 juni jl. werd bepaald dat de ziekelijke man thans het pand zal moeten ontruimen.

Dit vonnis is inmiddels door de deurwaarder betekend in zijn woning waar het een onhygienische toestand is. Omstreeks 7 juli zal tot ontruiming worden overgegaan.

Wat gaat er dan met deze ziekelijke oude man gebeuren?

De overheid is op de hoogte want de dienst maatschappelijke zorg maakte hierover een rapport. Getracht werd de man in het tehuis voor oude van dagen of elders onder te brengen. Vast staat wel, dat bij de ontruiming een ambulance en dokter niet kunnen ontbreken. Niemand wil helpen.

Gehoopt wordt dat misschien de Vereniging Suriname aan deze landgenoot de helpende hand kan bieden, althans een actie kan gaan voeren dat er voor deze man iets gedaan wordt.

Het is een onhoudbare toestand, zeker waar we er zo graag trots opgaan, dat we een modern eiland zijn. Doch deze toestand getuigt daar totaal niet van.

Sport vanavond

ORANJESTAD — Pepsi Cola en Schlitz ontmoeten elkaar vanavond om half acht voor de derde keer in de aan de gang zijnde „AA" klasse baseballcompetitie. Zowel in eerste als tweede ronde ging de overwinning naar Pepsi Cola met respectievelijk 9-2 en 15-1, doch gezien het feit dat de bierploeg de laatste wedstrijden in opmars is, kan het treffen van vanavond in het Lago Sportpark zeer interessant worden.

Op Volleyballgebied zijn er in het Savaneta Sport Centrum drie „B"-klasse wedstrijden. Om half acht spelen de dames van Caiquetio en Real Matividiri tegen elkaar om kwart over acht de heren van Centro Juvenil Paradera tegen Connie Francis, en om negen uur de heren van Centro di Barrio Noord II tegen Rapid United.

Krediet voor verkeersborden door BC gevraagd

ORANJESTAD. — De eilandsraad heeft van het Bestuurscollege een verzoek ontvangen voor een suppletoir krediet voor bewegwijzeringsborden. Het eilandelijk college zegt dat reeds meerdere malen in de raad de wens naar voren is gekomen om de wegbebakening te verbeteren.

Van deze verbetering heeft het BC een plan doen ontwerpen, dat voorziet in de aanschaf en plaatsing van 35 palen en honderd richtingaanwijzingsborden. De totale kosten hiervan worden, inclusief de benodigde opschriften, begroot op 16.000 gulden. Voor de werking van het systeem is een hierop geënte overzichtskaart van het eiland onontbeerlijk. De kosten van het drukken van deze wegenkaart worden geraamd op 10.000 gulden.

Het met borden aangeven van de plaatsen waarnaar op de richtingsbureau wordt verwezen zal nog een uitgaaf vergen van 15.000 gulden inclusief een raming van vierduizend gulden voor onvoorziene uitgaven uitgaven worden de totale kosten geraamd op 45.000 gulden.

Het Bestuurscollege is van mening dat het uit oogpunt van toeristische belangen gewenst is het aanduiden van wegen in de aangegeven zin te verbeteren en men vraagt de E.R. een krediet te voteren van 45.000 gulden voor het onderhavige doel, zulks vooruitlopend op een te zijner tijd in te dienen begrotigings wijziging.

Vogels van Aruba

SAVANETA — Mevr. Ruth Stanley van Seroe olorado zal een interessante en kleurrijke lezing houden in de „AMORC Loge", Savaneta 202, op vrijdag 27 juni om acht uur precies. Het onderwerp van deze lezing is „Vogels van Aruba". Er zullen tevens kleuren-dia's van Arubaanse vogels vertoond worden. De toegang is gratis en eenieder is welkom.

Mutaties bij politie

ORANJESTAD — Op 1 juli zullen in het Korps Politie, afdeling Aruba, de nodige mutaties plaatsvinden. Dit is in verband met het vertrek van de onder-inspecteurs D.J.W. Heskes (chef recherche Oranjestad) op 5 juli en W. Dijk (brigade-commandant San Nicolas) op 17 juli, die beide met pensioen gaan. Ingaande 1 juli wordt onder-inspecteur Geuniformeerde dienst Oranjestad, N.A. Isidora, de nieuwe brigade-commandant op San Nicolas in plaats van de heer Dijk, terwijl de hoofdagent C.C. Bertrand zal worden belast met de functie van chef recherche Oranjestad in plaats van de heer Heskes. De hoofdagent J.W. Hulsen zal ingaande eerder genoemde datum worden belast met de functie onder-inspecteur (geuniformeerde dienst in plaats van de heer Isidora.

Tennistoernooi voor Casa Cuna

ORANJESTAD. — De somma van 385 gulden werd onlangs overhandigd aan mevrouw Beerman ten bate van het nieuwe Casa Cuna-gebouw te Pos Chikito. Dit bedrag was bijeengebracht door vijftig dames die deelnamen aan een damesdubbel tennistoernooi, welke gehouden werd op de banen van de Essoclub.

In de A-klasse behaalden de dames A. Souverbren en M. Shew a Tjon de eerste prijs gevolgd door I. Daal en L. Sint. In de B-klasse bleken R. Frederiks en G. Griffiths de sterksten met op de tweede plaats G. Maat en R. Tromp. In de C-klasse tenslotte ging de eerste prijs naar B. Knape en D. Davis, gevolgd door R. Tappin en J. Stephenson.

De prijzen voor dit toernooi werden spontaan beschikbaar gesteld door diverse zaken op Aruba.

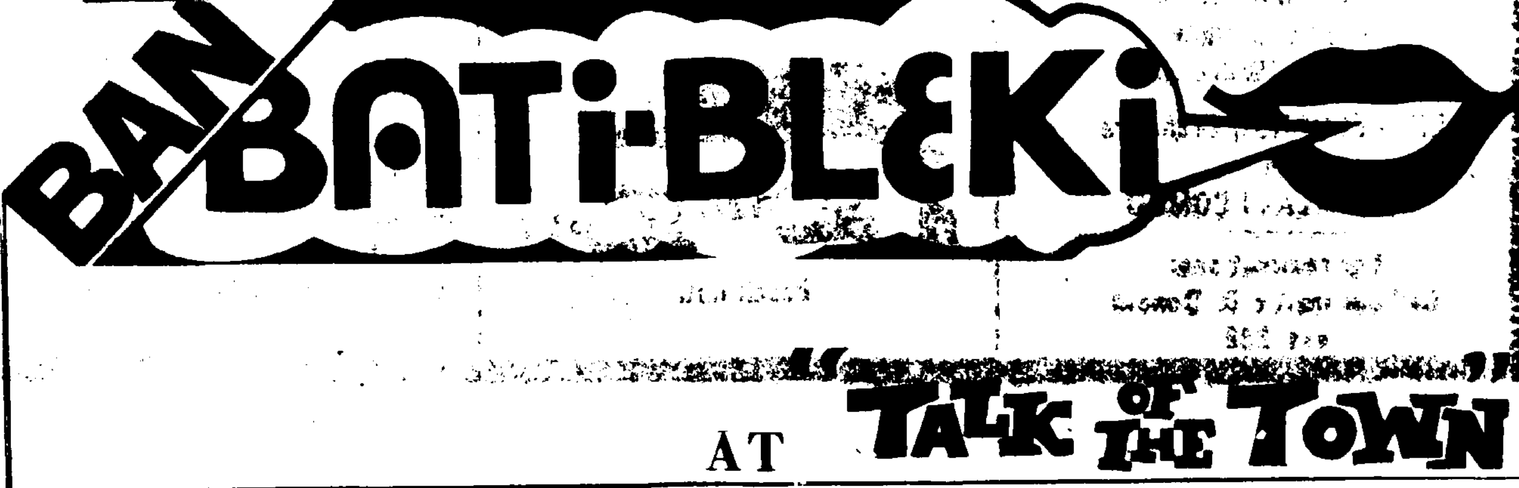
Hierdoor maken wij het overlijden bekend van onze medewerker en collega

de heer VICTOR ZIEVINGER

De wijze waarop hij zijn werkzaamheden bij ons bedrijf verrichtte en zijn collegialiteit zullen wij in ere houden.

Moge hij in vrede rusten
Aruba 24 juni 1975

DIRECTIE EN PERSONEEL VAN UNICON



Waarschuwende woorden bij afscheid:

DR. CHRIS ENGELS:

"Men verwart het begrip hygiene met wat er netjes uitziet"

Heel wat problemen onder ogen zien om eiland bewoonbaar te houden

WILLEMSTAD. – Toen dr Chris Engels onlangs afscheid nam als wnd hoofd van Gezondheidsdienst liet hij een waarschuwend geluid horen. Deze toespraak met waarschuwingen en suggesties op het gebied van de Milieuhygiëne nemen wij hierbij in extenso over.

„Als we langs het eiland varen, verbazen we ons, hoe het mogelijk is, dat op zo'n steenachtige kleine strook, geologisch de uitstekende bergtop van de bodem van de oceaan, die jaarlijks een ietsje meer naar één kant overhelt, veertig eeuwen lang mensen hebben kunnen wonen. Een ernstig geërodeerd gebied, het heeft hen toch echt gedragen, als moeder aarde.

In de Rooi Rincon, mochten we radiologisch laten vaststellen, was iemand vierduizend jaar geleden bezig zijn vuurtje te stoken. Hij schraapte met fijne lemmet van een gebroken schelpje voedsel bijeen. Hij at smakelijk het weekdier, dat in een zeeschelp huisde. Nu liggen over deze alleroudste vindplaats heen (noot 1: op welke ook van de overige eilanden in het Caraibisch Bekken géén ouder) de autowrakken te roesten. Milieuhygiënisch is dan niet de allergrootste doodzonde, wel een uiting van verwaarlozing en slordig gemak. Ook van gebrek aan organisatie.

Zou men ons nu willen vertellen, dat we aan een hopeloze strijd zijn begonnen en dat de frisse jeugd van onze scholen naar die plek geleid geen gevoel zou opbrengen voor de tegenstelling, die er zo schrijnend ligt in dit tafereel?

De kinderen van het eiland houden van hun eiland, zoals elk dier op en boven deze grond ervan houdt. Dat is vanzelfsprekend. De vogels fluiten hun signaal om aan te geven, waar hun werk- en jachtterrein ligt. De kinderen fluiten veel te weinig, omdat het op de schoolbanken hindert, helaas, maar voelen van nature niet anders.



DR CHRIS ENGELS

Bewoonbaar

Maar er moeten heel wat problemen onder de ogen worden gezien, nu het eiland zwaar bevolkt is, om het bewoonbaar te houden. (noot 2: De industrialisatie heeft dit nadelig effekt gehad.) De klimatologische omstandigheden en het verval in de Caraibische zee werken niet mee. De problemen, die uw zorgen zouden kunnen uitmaken zijn er waarlijk vele. Wie behoedt ons voor het asfaltmeer, dat we cadeau kregen, waarin we verdrinken naar de mate, waarmee het over heel het eiland wordt uitgesmeerd? Reeds weer Percy Henriquez er indertijd op, dat spiegelgladde buitenwegen de stroomversnellingen geven aan het regenwater als dat valt en het temeer verloren gaat in de zee. Oppervlakkige aardelagen worden meegesleurd, zodat in de regentijd de omringende oceaan bruin ziet van het verloren materiaal. Hoeveel tijden nam het niet om bruikbaar voor ons te worden!

Ik wil niet spreken over de onderhoudskosten van de asfaltwegen op de lange duur. Dat is hier het onderwerp niet. Maar wel wil ik andere gedachtenfouten, die we maken, even aantippen. Men verwart het begrip hygiëne in de diepere betekenis van het woord, (dat uit het Grieks ons is nagelaten als stempel voor handelingen, die het levensbehoud moeten bevorderen) met wat er netjes uitziet volgens een mode begrip. Ook geneeskunde heeft ten onrechte de schijn aangemoedigd, die ons doet geloven, dat haar succes groter is naarmate het aantal witte jassen. Daarin ligt het immers niet.

Hygiene

De natuur is geen doetje, wreed, ongevoelig én uiterst gevoelig. Het modebegrip 'hygiëne' is iets geworden dat comfortabel samengaat met de smaak van de bourgeouis. In plaats van het leven in principe te bevorderen staat het de standestrijd en geldjacht bij, steunt als een industriële hyena het afsterven van planten en dieren! Hygiëne en hygiëne is twee. Aruba verstaat het al iets beter dan wij. Hier liggen ook de grote moeilijkheden bij de opvoeding en het onderwijs. Ik stond eens met een uitmuntend collega te praten bij de deur van het hospitaal. Er kwam een jongen aangelopen, die zich in de hand gesneden had en deze liet het bloed uit zijn hand gewoon op de grond lopen. Mijn buurman zei: "Heb je geen zakdoek"! Ik grijnsde hem aan, en zei: "Die jongen is een beter medicus of wil je soms, dat hij zijn wond met een snotlap infekteert?" Wel verrek, zei mijn collega, en gaf me natuurlijk gelijk.

De keukens, die er zo piekfijn uitzien zijn niet meer de minst gevaarlijke. In de spuitbussen en blikwaren huist ongezien wat ons bedreigt. Tot zelfs de afbraak van onze bescherming tegen de ultraviolette stralen van de zon, naar U vernam. Dit vraagt zo'n omkering van de gedachtengang van een gemeenschap, dat men erop moet hameren, men géén romanticus is, als men waarschuwt voor niet milieuhygiënisch overwogen maatregelen, die misschien vroeger zo voor de hand liggend leken.

Ruim honderd jaar geleden werden de mikroben bekend. Het is altijd geprezen als een zegen. Maar de manier waarop men tegen het kleine leven, en daardoor tegen het grote dier tekeer is gegaan, de aarde begon te steriliseren, heeft zelfs achter het begrip wetenschap een vraagteken gezet. De meikever is uit Duitsland verdwenen, de dood is in de pot.

Ik stelde voor, dat men de invoer van Amerikaanse nieuwe auto's waarvan de merken verboden werden in de U.S.A., omdat zij gevaarlijke gassen verspreiden, zou verbieden, zodat ons eiland niet als dumpingsplaats zou kunnen worden gebruikt, van overigens nieuw materiaal. Niemand reageerde.

Zulke zaken worden onwillekeurig en bagatelle genomen, omdat de effecten niet in het oog vallen. Glanzende vehikels maken de handel rijk. We moeten het als een symptoom zien, bedenken, dat de burgerij in wezen nog steeds het oude denken toepast. Bijna zouden we de letterkundigen willen vragen hun uitgangspunten anders te kiezen en aan te vullen. Bestaan we niet meer in de tijd van Dickens. Ondanks de hier veel gelezen buitenlandse weekbladen, doet het lezend publiek dat in de geest nog wel, behalve in de science fiction. Het woord landbouw klinkt als romantische muziek. Voorzover ik het kan zien bestaat er heel wat incongruentie.

Dividivi

De stad, Willemstad, is al bezig achter Zegu het smalste deel van het eiland te passeren en de woningbouw achter Santa Rosa sluit al bijna bij Montagne aan. Tera Cora, waarvan vroegere de dividivi, die om een geheimzinnige reden niet meer hoog opschiet, per ezel naar de stad werd gebracht, ziet het overstromen met asfalt tegemoet. Uit een oogpunt van agricultuur en dieren houden (behalve honden en katten) is de stad bij definitie de kanker die zich voortplant over het land. Nog steeds gaat men uit van simplicimus. Men betreurt, dat de bevolking weinig als een landbouwer denkt (op vele punten is dit onwaar), en geeft daarvoor spookachtige historische verklaringen. Maar ziet men ergens een vlak stuk land aan wegen gelegen dan is het eerste waar de plannenmaker aan denkt, er volkswoningen en massa op te trekken d.w.z. een stukje stad erop te maken, waarin hij elkaar onbekende buren samenperst bijwijze van sociale maatregel. Als dit het aangekondigde intellectuele milieubeheer mocht zijn, dat de wijsheid vraagt, waar Salomon voor zou passen, dan ben ik toch de domste thuis en begrijp het niet. Echte Chinezen gingen op een boot wonen om een stukje land uit te spraren. Vandaar dat Mao kan zeggen er is geen honger in China.

Begrijpelijk, dat men de prijsstijgingen wil tegengaan en dat eigen landbouw op het terrein door de stad nog overgelaten aantrekkelijk lijkt. Maar de eigen landbouw wordt er een met machine en volgens de Franse medicus befaamd van New York, die in Stockholm sprak en waarbij ik tegenwoordig was, omdat ik ook Uw Raad mocht vertegenwoordigen, ligt daarin en in de chemicaliën, die zullen worden gebruikt een aantal milieubedervende faktoren, die niet mis zijn en waarvoor ik graag in verband met onze kleine schaal om aandacht vraag.

We hebben niet zoveel te verspelen, dat is het enige, dat ik als niet-expert weet. Denk niet, dat ik het zeg, omdat ik de status quo qil laten. Dat kan evenmin. Openbare discussie zou erg nuttig kunnen zijn. Zodat we weten wat men onder herbebossing verstaat. Desnoods wekelijks moesten er brochures verschijnen, onze milieubrancard zoekt naar een hospitaal.

Het is belangrijker dan de spellingskwestie of de folklore als zaligmakend te nemen. Het is een stille oorlog, wil men straks als gemeenschap ook nog maar kunnen voortbestaan op deze grond. Of men moet zich voorstellen, dat hier een metropolis op een rots zich zal kunnen handhaven. Zelfs als dat zou kunnen, doet men beter er niet op af te rennen. Mevrouw Gandhi stelde niet voor niets voor dit aangroeiend monster als aartsvijand nummer één te noemen. Waarom zouden we denken, dat we hier knus buiten alle problemen staan? Ik ben altijd een stadsjongen geweest; denk dus niet dat de landelijke idylle me deze woorden in de gedachte legt, de pastorale! De domheid om elke minuut het kleiner belangetje voor te laten gaan en wat men gekregen heeft niet te respecteren kan ook het kind begrijpen.

Stranden

Aruba profiteert er economisch van, dat zijn burgerij zijn stranden niet heeft afgegraven en die van Curaçao dat wel heeft gedaan. Om niet meer reden dan om een hoeveelheid verzout zand te leveren voor het maken van cementblokken. Ascencion was nog niet aan de vitó verkocht of het begon en toen het landhuis een ontspanningsplaats werd tenslotte, van de troepen, stak niemand een hand uit om de onverteerbare rotzooi, waarvan de invoer verboden had moeten worden, op te ruimen, die de vroegere Ascencionbaai welkom terrein voor een spookfilm maakte. Zoveel onverteerbare plastic zakken liggen er. In veertig jaren (niet in veertig eeuwen) ging de ongereptheid naar de baaien (voorzover nog niet uitgeroeid). Als ik in gedachte terugkeer naar het paradijs, dat ik met mijn jonge hier gestorven vrouw, eens op Porte Mari vond, dan krijg ik behoefte naar de zee te schreeuwen: Zie ons, dwazen! Superdwazen!

Het gaat hier op de eerste plaats om sympathie. Geeft eerst aan wat er ís uw sympathie en bespring het niet direkt met het begrip effektief. Homo localis, deze uitdrukking zal wel slecht latijn zijn, niettemin vraag ik graag om aandacht voor het detail. Onze details, ergens kunnen daar factoren inzitten voor ons welzijn. Onze overlangse kleilaag, reeds door Van Walbeeck herkend en bestudeerd, terwijl hij de bakstenen als ballast liet aanvoeren, wordt nu uitgekozen als matrix voor dat produkt, niet bepaald het edelste. Als het tot zoetwatermeer naast onze tanki zou leiden, zal het omliggend ziektepatroon worden gewijzigd. Als ik er maar gerust op kon zijn, overtuigd kon wezen, dat niet om ogenschijnlijke of slechts tijdelijke vooruitgang de toekomst op de lange duur in de waagschaal wordt gesteld. Potenties afbreken een gevaarlijke onderneming, wie zal het juiste antwoord geven, op dit ogenblik! Toen ik de geleerde vrouw (noot 3: Dr Morton), die een naam heeft op te houden op het gebied van de botanie en die ons eiland beter kent dan de slimste hond, bij mij thuis een suggestie hoorde opperen, die zeer aannemelijk klonk op het eerste gehoor en economisch iets kón betekenen, zij het niet op erg grote schaal, maar tenminste zonder iets te beschadigen, vroeg ik me af tot wie moet zij zich wenden?

Magdalena

Op de rotsachtige randen groeit op weinig losse aarde uit zichzelf de Magdalena. Er worden hele velden van gekweekt in Noord-Amerika om de pharmacopee zekere leucaemie bestrijdende stof te geven, die in onze kleine aanplant tweemaal zo sterk aanwezig is. Heeft het zin het te proberen van de natuurlijke gesteldheid uit te gaan en zonder vernielende machines het natuurlijke op te kweken? (noot 4: De werkverschaffing zou meer gaan betekenen.) Talloze nuttige yerba's zijn uit het dieet verdwenen, of aan het verdwijnen, terwijl zij er de rijkdom van uitmaakten. Is het onomkeerbaar? Met Levy-Strauss in de gedachte, er hangt nu nog net onder de bevolking een overgeleverde kennis van het koken, die bij het schoolonderwijs op den duur verloren gaat. Laat ons liever erbij aanknopen. Het mooiste resultaat ook van Uwe inzet was, dat klein Curaçao, het vroegere Adicora of Nikula, niet voor betrekkelijk weinig arbeidsplaatsen tot een wespennest werd gemaakt. De Guano wás er al voor een prikje door de Amerikanen afgegraven, en hoe zou deze vogelmest van pas gekomen zijn nu men weer aan landbouw denkt. De slimme oudste bewoner van ons eiland, historisch bekend, gebruikte voor de maisverbouwing mest uit de uitwerpselen van de uilen en de vleermuizen in de grotten. Maar die zijn nu even schaars als onze vondsten! Uilen naar Athene dragen nog niet zo'n gek idee. Mag ik U bedanken, dat U me zoveel terloopse woorden hebt laten zeggen.

Jeugd

Er zijn op het eiland echt in zijn milieu geïnteresseerden bijgekomen. Neem hen onder U op. Ga, indien mogelijk over tot het vormen van cellen ook onder de jeugd. Mocht er ooit eens een nationaal weekblad van kwaliteit voor de jeugd komen, zorg er vooral voor dat de milieuhygiëne niet achterblijft. De PAHO heeft een tienjarig programma opgesteld om de mentaliteit te veranderen tot die van wáre hygiëne. Het eerste gunstige symptoom, dat dit in een inaugurale rede van een medicus werd meegedeeld. Misschien zullen onze haaien het overleven.

Ik mag mezelf niet vergeven, dat ik maar weinig heb weten te bereiken, en mocht iemand in staat zijn de vestiging op ons eiland van een filiaal van het Secretariaat voor Milieuhygiëne onder Maurice Strong als nog te bereiken dan verleert hij mij het blozen. Op onze brief aan Genève werd geen antwoord gegeven. Iemand zou er achteraan kunnen gaan. De omliggende landen hebben daaraan meegewerkt. Zij verkeren in hetzelfde gevaar, als zij klein zijn vooral.

Een mens kan maar beperkt ten koste van zijn bezit leven. Nederland of de E.E.G. om het even, we hebben onze eigen plicht. Ook de handel is blijkbaar nog steeds niet wakker geschud. Cave!! Laat ik met een aangenaam beeld eindigen. Ik hoorde de directeur van de Volksgezondheid opmerken: Waarom plant men geen Chimarucu aan de wegen? Als een jongen twee bessen plukt heeft hij een dagdosis aan vitamine C! Wie twijfelt of dit niet het eigendomsprincipe aanrandt, wil ik graag de Summa van Thomas van Aquino lenen. Het is niet het geval. Van over de weg hangende takken mag men de appels stelen! Goddank."

CHRIS ENGELS

Meer huidkanker door aantasting ozonlaag?

Spuitbus blijft verdacht

(Van een onzer redacteuren)

WASHINGTON — In een eerste Amerikaans rapport over een aantasting van de ozonlaag in de atmosfeer wordt gezegd, dat er „gerechtvaardigde redenen voor ernstige bezorgdheid" bestaan ten aanzien van de drijfgassen in spuitbussen.

Deze zou de ozonlaag van de aarde aantasten en daardoor een mogelijk gevaar voor het ontstaan van huidkanker vormen. Tenzij de Nationale Academie van Wetenschappen met bewijzen van het tegendeel komt, moeten spuitbussen met dit type drijfgassen begin 1978 verboden zijn, aldus het rapport.

De voornaamste milieudeskundigen en raadgevers van president Ford hebben inmiddels op een persconferentie verklaard zelf voorlopig geen spuitbussen met deze gassen te gebruiken. Het rapport, dat nu verschenen is, bevat overigens de raad met een definitief verbod van deze gassen te wachten op een tweede rapport, dat begin volgend jaar zal worden uitgegeven De betrokken industrieën hebben al laten weten het volstrekt oneens te zijn met het rapport. De Nederlandse Aërosolvereniging heeft nog geen commentaar willen leveren, omdat men over onvoldoende gegevens van het rapport beschikt.

Vorige maand heeft de vereniging, waarbij vijftig fabrikanten van deze gassen en spuitbussen zijn aangesloten, gezegd dat men bereid is de produktie van spuitbussen met zogeheten freongassen te staken, als uit een gedegen onderzoek zou komen vast te staan dat deze gassen de ozonlaag aantasten.



...spuitbussen gevaarlijk?...

Direkteur FBI voor doodstraf

ATLANTA (GEORGIA). -- Directeur Clarence M. Kelley van de FBI heeft gisteren in Atlanta (Georgia) gepleit voor behoud van de doodstraf in de Verenigde Staten omdat de vrees voor een misdrijf het leven van de Amerikanen is gaan beheersen.

Kelley zei, dat het tijd werd dat men besefte dat er slechte mensen zijn en dat het niet aangaat dat men fraaie stadsparken die er zijn voor de burgerij mijdt omdat ze jungles van de misdaad geworden zijn.

De FBI-directeur kreeg landdurig en luid applaus toen hij op de vraag hoe hij dacht over de doodstraf, antwoordde dat zolang er geen zinvol alternatief voor was gevonden, hij voor haar handhaving was.

Marlboro in "straight games" uitgeschakeld

Ford klassificeert zich voor de finale



GEERGERD door het slechte spel van zijn ploeg gaf Wendell Jacoba tegen het einde van het derde duel tegen Ford er de brui aan.

WILLEMSTAD — Ford Royal Scorpions heeft de kortste route genomen naar de eindstrijd van het AA-klasse baseball: gisteravond werd ook de derde ontmoeting van de „best-of-five" serie tegen Marlboro Pirates gewonnen. Ditmaal met 12-5, een uitslag die het klasseverschil tussen beide ploegen nog eens extra onderstreept. Door de tweekamp op zijn naam te brengen zette Ford dus de voorlaatste stap naar een mogelijke prolongatie van zijn kampioenstitel, welke het zal moeten betwisten met de winnaar van de „play-off" Blue Hawks/Dodge Dart — Felipe II/Wild Cats. Marlboro heeft geen profijt kunnen trekken van de afwezigheid van twee topfiguren in de gelederen van Ford namelijk Raffy Josepha, die zoals bekend met een gecompliceerde beenfractuur voor langere tijd uitgeschakeld is en Willie Pietersz die gisteravond vanwege een oude knieblessure de wedstrijd vanuit de „dug-out" moest volgen.

Vooral defensief ging het gisteren faliekant fout met Marlboro: abominabel pitching van Edward Raphaela in de eerste innings en een groot aantal veldfouten van de infield. De eerste episode werd al een debacle voor Marlboro: Ford scoorde driemaal op twee „dead-balls", drie „wild-pitches" een double en een infield-hit van respectievelijk Melvin Rozendaal en Rudy Anastatia, terwijl tot overmaat van ramp shortstop Hubert Adelina op een gemakkelijke rolling van Carlos Rosales een error beging. Marlboro herstelde zich verrassend snel in de tweede inning en trok de score recht door hits van Vincent de la Paz, Roberto Grant en Hubert Adelina en een error van Ford's shortstop. In zijn slagbeurt in deze inning liep Ford echter weer uit tot 5-3 door een drietalbase-on-balls en een error. Pitcher Edward Raphaela werd in deze inning vervangen door Kenneth Felicia. In de derde inning gaf Ford het negental van Marlboro min of meer de genadeslag toen het zijn voorsprong opvoerde tot 9-3, gevolgd door nog drie runs in inning nummer vijf. Vanaf de derde inning was Marlboro mentaal een geslagen ploeg hetgeen geillustreerd door het feit dat een van hun beste krachten catcher Wendel Jacoba, alle attributen van zich afwierp en de strijd opgaf.

Winnende pitcher was Hubert Surka die een zeer verdienstelijke partij wierp. De nederlaag werd achter de naam van Edward Raphaela geboekt.

De opstellingen en persoonlijke slag resultaten waren als volgt: FORD: 1. Harold Koeiman (derde honk) 4-1; 2. Melvin Rozendaal (eerste honk) 4-2; 3. Carlos Rosales leftfield (4-1); 4. Henry Jones centerfield (2-0); 5. Rudy Anastatia shortstop (4-2); 6. Lionel Sambo rightfield (2-0) 7. Elvin Anastatia catcher (4-1); 8. Franklin Stuart tweede honk (4-0); 9. Hubert Surka pitcher (3-0). MARLBORO: 1. Humphrey da Costa Gomez centerfield/catcher (3-1); 2. Pablo Beaumont derde honk (3-0); 3. Wilson Obispo (leftfield (4-1); 4. Wendel JacOba catcher (1-0)/Erwin Pietersz centerfield (2-0); 5. Edward Raphaela pitcher (1-0)/Kenneth Felicia pitcher (1-0)/Kenneth Gijsbertha pinch-hitter (1-0)/Kenneth Raphaela pitcher (1-0); 6. Vincent de la Paz eerste honk (4-1); 7. Ernesto Henry tweede honk (3-0)/ Ronald Gijsbertha tweede honk (1-1); 8. Roberto Grant rightfield (4-1); 9. Hubert Adelina shortstop (4-1).

Getuigschriften opl. voor beroepmusici

WILLEMSTAD — Voor de eerste maal worden getuigschriften uitgereikt voor de geslaagden van de opleiding tot beroepsmusicus van de afdeling Vakontwikkeling van de dienst Arbeidszorg. Dit gebeurt op donderdag 26 juni in Centro pro arte. De aanvang is acht uur 's avonds. De uitnodigingen hiervoor zijn uitgegaan van het bestuurscollege van Curaçao.

Negen maanden voor opnemen geld van gevonden bankboekje

WILLEMSTAD — Negen maanden waarvan drie voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar en met aftrek van voorarrest, zie daar de straf die men kan krijgen, als men een gevonden bankboekje niet naar de politie brengt maar het saldo voor zich zelf gebruikt. In vergelijking met de eis van een jaar een lage straf. Beklaagde J.B. had een bankboekje gevonden en dacht in een klap uit de zorgen te zijn. Hij maakte een niet onaanzienlijk bedrag van het boekje over op een eigen bankboekje en kocht van de rest een auto etc. De gekochte goederen werden aan de bank teruggegeven die op zijn beurt de eigenaar van het verloren boekje het geld had teruggegeven.

Man mishandeld

WILLEMSTAD — Bij een ruzie tussen vrienden is een 32-jarige man gewond geraakt. Hij heeft een armfractuur opgelopen en moest in het ziekenhuis worden opgenomen. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

Rechter: alleen lange behandeling in Nederland zinnig

Twee jaar voor bekende in- en uitbreker

WILLEMSTAD. — Rechter mr H. van Breda heeft vanmorgen in eerste aanleg uitspraak gedaan in de zaak van de bekende in- en uitbreker L. Hij achtte het primair ten laste gelegde (opzettelijke poging tot doodslag) bewezen. Over de opzet zei hij dat dit weliswaar niet „willens en wetens" was geweest, maar dat wel van een voorwaardelijke opzet kon worden gesproken. Hij kwam tot een straf van twee jaar. De eis van de officier was twee-en-een-half jaar. Aan de ene kant eist de ernst van het feit een dergelijke straf, aan de andere kant wordt een behandeling in Nederland eerst zinnig wanneer dit een langdurige kan zijn, aldus de rechter. Beklaagde L. heeft tegens nog negen maanden voor een inbraak uit te zitten. De dertien maanden voorwaardelijke invrijheidstelling, waarvan beklaagde dacht dat hij ze nog zou moeten uitzitten, waren vervallen, volgens de rechter, die de straf uitvoerig als volgt motiveerde:

„Met name kan uit bedoelde bewijsmiddelen overtuigend worden afgeleid dat de beklaagde, die tijdens een handgemeen met anderen welbewust een revolverschot loste, daarmee welhaast de geenszins als te verwaarlozen aan te merken kans op de koop toe neemt dat door dat schot een van de anderen ordt geraakt en aldus gedood en dat de beklaagde op die wijze heeft gehandeld met voorwaardelijk opzet op de dood van die anderen en dus ook op de dood van J.C.M.

De na te noemen strafoplegging komt ons voor in overeenstemming te zijn met de aard van het gepleegde feit, de omstandigheden waaronder het is gepleegd en de persoon van de beklaagde, zoals van een en ander uit het onderzoek ter terechtzitting is gebleken.' Tevens zijn in rekening gebracht de gevangenisstrafen van twee jaar en van zes maanden, die aan beklaagde bij vonnissen van het Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen van 28 mei 1974, dus na het plegen van het onderhavig feit, zijn opgelegd.

Bij het vaststellen van de strafmaat werd in het bijzonder in acht genomen:

dat het bewezen verklaarde delict plaats vond tijdens een worsteling en nadat beklaagde verschillende malen met de wapenstok was geslagen, mede ten gevolge van welke omstandigheden slechts het voorwaardelijk opzet bij beklaagde is aangenomen;

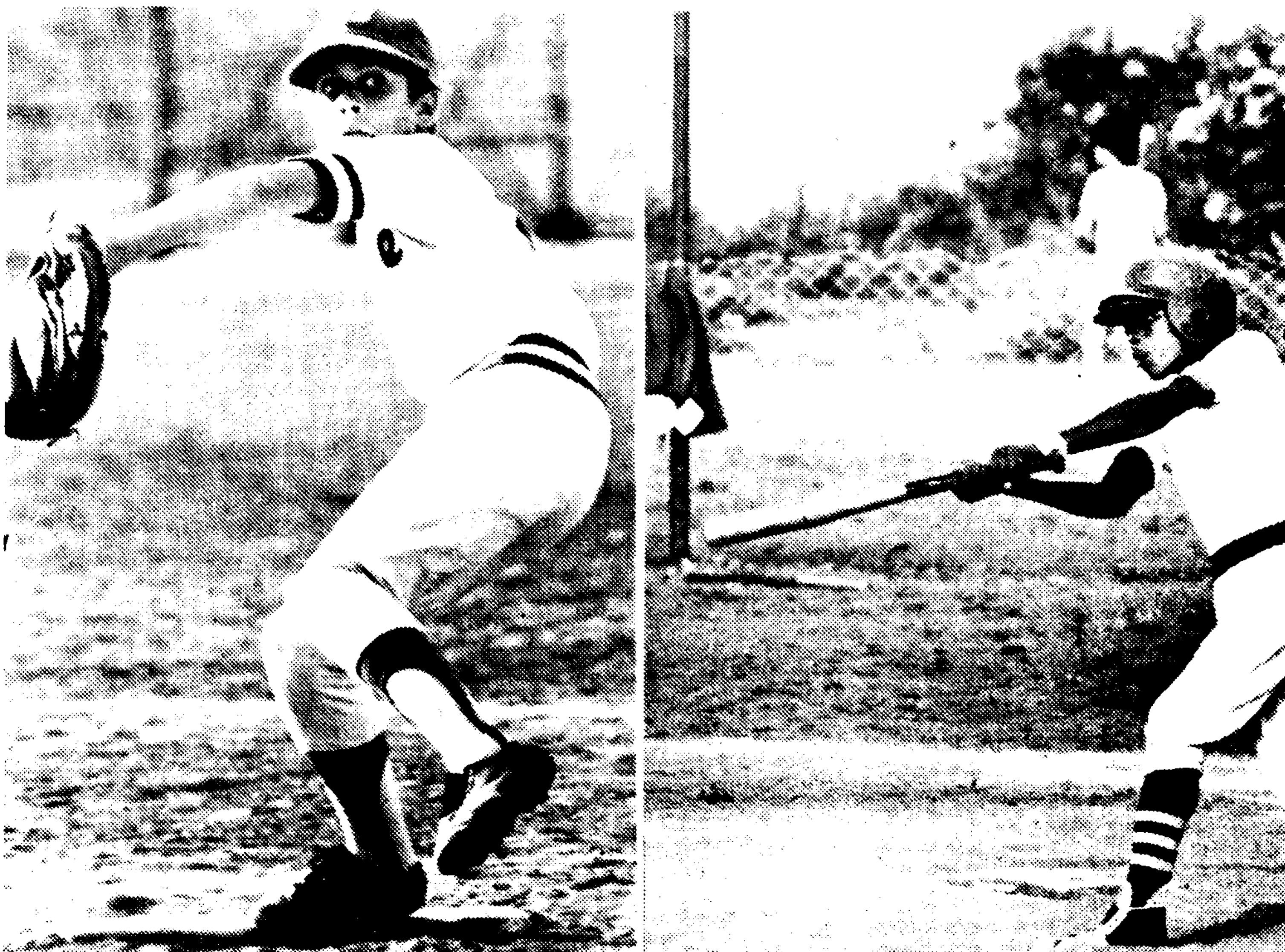
dat bovendien de beklaagde, aan wie door zijn karakterstructuur het bewezen reeds in mindere mate kan worden toegerekend,. ten tijde van het delict onder bijzondere spanning verkeerde, omdat hij toen na een eis van vijf jaar gevangenisstraf in afwachting was van de uitspraak in de strafzaak, welke tenslotte is afgedaan bij vonnis van het Hof van 28 mei 1974, waarbij aan de beklaagde een gevangenisstraf voor de tijd van twee jaar is opgelegd;

dat evenwel het het bewezene voor het slachtoffer bijzonder ernstige lichamelijke en psychisische gevolgen heeft gehad;

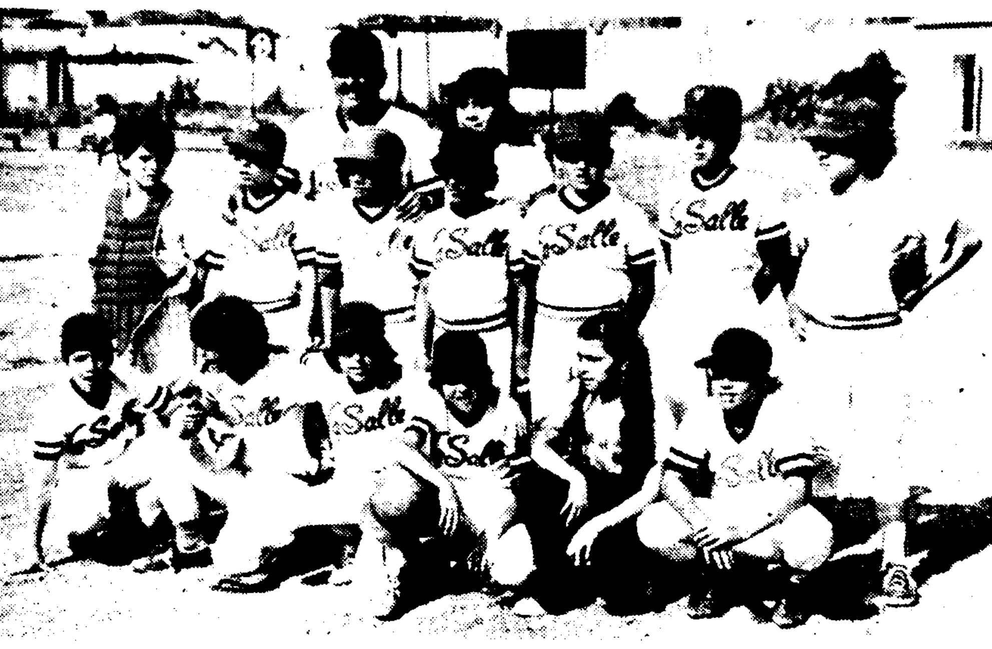
dat het hoogst gewenst is dat beklaagde het restant van de thans door hem ondergane gevangenisstraf — ongeveer negen maanden — alsmede de in deze zaak op te leggen straf in Nederland in een voor de verpleging van zogenaamde de psychopaten bijzonderlijk geschikte strafgevangenis zal ondergaan, opdat hij daar op een wijze aangepast aan zijn persoonlijkheid therapeutisch kan worden bejegend, waartoe inmiddels door de betrokken Nederlands en Nederlands-Antilliaanse autoriteiten in principe schijnt te zijn besloten

dat van herroeping van een tweetal aan beklaagde in het verleden verleende voorwaardelijke invrijheidstellingen in het licht van het bepaalde in artikel 18b lid 3 van het Wetboek van Strafrecht van de Nederlandse Antillen geen sprake meer kan zijn;

dat beklaagde die thans reeds ongeveer anderhalf jaar gevangenisstraf in eenzame opsluiting ondergaat met name in verband met zijn in deze zaak bewezen voor hemzelf en voor anderen gevaarlijk gedrag, hierdoor feitelijk reeds mede is gestraft." Aldus rechter Van Breda.



WILLEMSTAD. De Curaçaose little league-kampioen Ritz gevormd door spelertjes uit Santa Maria en omgeving, boekte gistermiddag een 10–2 zege op Colegio La Salle van Venezuela. Winnende pitcher Rignald Jacoba registreerde in dit duel liefst zestien strike-outs. Ritz toonde zich verder indrukwekkend aan slag met een totaal van vier homeruns, welke op naam kwamen van Nelson Jacoba, Elvis Steward, Gregori Manuel en Rignald Jacoba. Als beste batter resulteerde Rignald Jacoba met 3-3 (twee doubles en een homerun). De twee hits van La Salle werden geslagen door R. Hernandez en I. Velino Gonzalez. Ritz noteerde tien hits en speelde foutloos in de verdediging. Colegio La Salle maakte twee errors. Vanmiddag komt de Venezolaanse ploeg uit tegen Stimorol. Op de foto: verliezende pitcher Minguel Rodriguez aan het werk tegen Rignald Jacoba, die hem op een homerun onthaalde.



Spannende damesfinale op Thomascollege

Olympic beslecht basketball tweekamp tegen Dragons: 44—43

ST.THOMASCOLLEGE — De laatste wedstrijd in de „best of three" tussen de dames-vijftallen van Olympic en Dragons, gisteravond bijgewoond door een groot aantal toeschouwers, is er een geworden die de „era nobo" van het lokaal basketball sierde: een duel met veel hoogtepunten waar genoemde ploegen geen ontzag voor elkaar toonden en het publiek tot het einde in het onzekere lieten voor wat betreft de mogelijke winnaar. Keihard werd gespeeld om balbezit waar niet al te vaak rake klappen vielen en verscheidene dames bij scoringspogingen meedogenloos tegen de vlakte werden gewerkt. Typische kenmerken van een basketballtreffen tussen Dragons en Olympic die elkaar op het veld blijkbaar niet kunnen „luchten" doch in hun dadendrang — om elkaar zoveel mogelijk de loef af te steken — wel tot groots spel komen. Zondag a.s. volgt de tweede topper tussen de herenteams van Olympic en Sithoc. Deze wedstrijd begint om negen uur.

Dragons had in de laatste seconden van het treffen alle kans om tenminste op gelijke hoogte te komen met Olympic. Bij de stand 44-43 voor Olympic kregen de „draken" n.l. twee „freeshots" te nemen die tot grote teleurstelling van coach Boyke Kuster en de aanhang beiden doel misten. Olympic ontsprong zo de dans en consolideerde de minimale voorsprong door de bal in de resterende speeltijd te „freezen".

Alvorens het tot deze dames-basketballtopper kwam bestreden de ploegen van Janwe en Huracan, de twee zwakke broeders uit de heren B-klasse, elkaar. Het werd een wedstrijd op een technisch laag peil, waar beide teams onder de vijftig punten eindigden. Huracan won met 45-37. De ruststand bedroeg 23-15. Topscorers waren E. Chacuto (H) met 22 punten en E. Adamus (J) met 14.

Olympic opende in het treffen met Dragons middels een „longshot" van Poppy Rojer de score na twee minuten. Direct daarop volgde S. Gonep met een gewaagde „drive" die Dragons de gelijkmaker opleverde. In deze trend verliep het duel voor een, lange periode. Op baskets van Olympic had Dragons meteen zijn antwoord klaarliggen. Na tien minuten stond de ploeg van trainer/coach Eelco Gonet met 12-10 voor en bouwde in de resterende tijd een voorsprong van 7 punten op. De rust ging in met 24-17 in het voordeel van Olympic.

Na de rust handhaafde Dragons de traditie van een beter scoringsresultaat tegen Olympic doch schoot evenwel net een punt tekort om aan de totaal uitslag een ander beeld te geven. Olympic behield voor een groot deel in deze tweede helft nog het initiatief; zes minuten voor het einde stond de blauwwitte ploeg nog ruim voor: 38-32. Dragons zette middels Kirindongo, Gonep en Koeiman een fel offensief in dat de voorsprong van Olympic zienderogen deed slinkn. Op deze hoogte van het spel begon het publiek zich te bemoeien met de leiding en tartte de ploegen met fluitsignalen die niet al te vaak acties op het veld tot stilstand brachten zonder dat de refferees daartoe opdracht hadden gegeven. Het duel werd voor enkele minuten zelfs stopgezet. Met een minuut te spelen was Dragons inmiddels genaderd tot 39-42. Kirindongo maakte er met een mooie worp 40-42 van. In een daaropvolgende rush naar de bucketpost bij een poging om Dragons op gelijke hoogte te brengen werd zij evenwel zonder pardon neergelegd door D. Testing die blijkbaar in opdracht van haar coach handelde (de tegenstander zoveel mogelijk middels „foulings" van het scoren af houden). Kirindongo moest het veld ruimen; haar plaats werd ingenomen door Koeiman. Dragons benutte een „freeshot" (stand: 41-42 doch incasseerde twee punten tegen toen Fornerino het net wist te vinden: 41-44. Met nog 17 seconden voor de boeg gaf Gonep Dragons weer enige hoop door de achterstand weer tot een minimum te beperken: 43-44.

Hoofdscheidsrechter Joke Emanuels constateerde daarna obstructie bij een van de Olympicdames hetgeen Dragons prompt twee vrije schoten opleverde. Koeiman was evenwel niet bij machte dit voordeel uit te buiten, en miste beide keren kansloos. Olympic hield makkelijk vast op 44-43. Als topscorers in dit duel resulteerden de koppels L. Kirindongo (12) en E. Constancia (11) van Dragons: J. Fornerino en G. Lobato van Olympic beiden met 12 punten. De vijftallen verschenen in de volgende opstellingen: DRAGONS... L. Kirindongo, S. Gonep, I. Koeiman, E. Constancia en S. Concepcion. OLYMPIC... R. Calmes, P. Rojer, N. Daal, J. Fornerino en S. Lobato.

Boksers krijgen training-gelegenheid

KRALENDIJK. — Naar aanleiding van het bericht over de boksbond, die geen plaats heeft om te trainen, heeft de heer Sumter ruimte aangeboden aan de boksers achter zijn Walk-in garden. Zaterdagmiddag vier uur zullen hier bokswedstrijden gehouden worden, waarbij belangstellenden welkom zijn. Door de boksbond zullen in de maand juli enkele bokswedstrijden worden gehouden tegen Aruba en Curaçao.

Andere Ferry tijden

WILLEMSTAD. — Vanaf één juli zal er een verandering in de vaarschema's van de ferry komen. De „Louis A. Brion" zal om één uur 's middags op Curaçao aankomen en om drie uur 's middags naar Venezuela (Coro) vertrekken. Volgende week zullen de nieuwe aankomst- en vertrektijden voor Bonaire en Aruba bekend worden gemaakt. Aldus een persbericht.

Nieuwe Hof-president:

Mr Govaerts voorbeeld voor afgestudeerde juristen

WILLEMSTAD — De nieuwe president van het Hof van Justitie, mr H.J. van Heijningen heeft tijdens de bijzondere zitting die gistermiddag gehouden werd voor het afscheid van mr C. H. Govaerts als president van het Hof, de scheidende president een voorbeeld genoemd voor de zo juist afgestudeerde juristen aan de Antilliaanse Hogeschool. De nieuwe president zei verder dat na de aanwinst van zes juristen het nu een verlies van een bekwaam en ervaren jurist betrof. Dat is te betreuren aldus de president, doch dient als vaststaand feit om die bekende term nog eens te gebruiken, te worden aanvaard.

Mr Van Heijningen: "Voor vele Europese Nederlanders komt nu eenmaal het moment dat zij na afwegen van belangen moeten besluiten naar Nederland terug te keren. Er zijn er, dacht ik, velen, die dat besluit met pijn in het hart nemen en het lijkt mij geen toeval dat het dan veelal juist personen betreft, die ook de Antillen met weemoed zien vertrekken. Toch moet ook daarvan de positieve kant niet uit het oog worden verloren. In wezen is hier sprake van een natuurlijk proces in de verhouding tot het moederland, dat — om mij tot de rechterlijke macht te beperken, — geleidelijk moet leiden tot volledige Antillianisering van de rechterlijke macht. Het is — en nu spreek ik even namens de Europese Nederlanders uit dit Hof — toch mede onze taak onszelf overbodig te maken. Dat kan niet van de ene op de andere dag, maar moet wel worden nagestreefd en in dat verband moet ook het onlangs aan de regering overhandigd rapport worden gesitueerd".

Tot zover Mr Van Heijningen.

Coordinatie feestweek vakbond CBV

WILLEMSTAD — Voor de verschillende activiteiten tijdens de feestweek van de vakbond CBV zijn afzonderlijke coordinatoren aangesteld. De volgende taakverdeling is aangebracht: voor voetbal broeder Paulina samen met de heren Jacoba en Jansen (operatiekamer); de leiding bij het tennissen hebben de heren Hooten, Stein en Giterson; bij het tafeltennissen is dit het geval met mej. Fraai en de heren Josepa en Blanken; met de voorbereiding van het volleyballen is belast de heer Felida geassisteerd door iemand van het Verriet Instituut; met het softballtoernooi zijn belast de heren Jacoba, Merkies en Cecilia; bij het dammen, domino en casino is dit het geval met de heren Huggins en Isenia. De coordinatie bij de fotowedstrijd hebben mej. Da Costa Gomez van Habaai en de heren Lichtenberg en Pereira. Voor 27 juni moet men zich hiervoor opgeven.

Roofoverval op vrouw opgelost: 3 arrestaties

NOORD. — De recherche arresteerde in het weekeinde drie mannen, die zich schuldig hadden gemaakt aan een roofoverval op een vrouw in haar woning te Montagne. De daders die in verzekerde bewaring werden gesteld, verklaarden het plan te hebben gehad de vrouw van haar geld te beroven.

De vrouw, wiens man tijdens de overval niet aanwezig was, werd omstreeks kwart voor twee 's nachts wakker en zag twee gemaskerde mannen in de deuropening van haar slaapkamer staan. Beiden hadden een bloot bovenlichaam en één van hen had een groot mes in de hand. De vrouw werd vastgegrepen en haar mond dicht gedrukt. Zij verzette zich tegen de overvallers en zij werd tegen de grond gegooid, waarna één van de mannen het mes op haar keel zette en geld eiste. De 32-jarige vrouw die alleen thuis was en zes maanden zwanger was, wist zich los te rukken en de deur te bereiken. Daar werd zij aan haar haren achteruit getrokken, waardoor zij kwam te vallen. Hierna wist zij echter de deur te openen en om hulp te schreeuwen. De vrouw werd wederom tegen de grond gegooid, waarna de overvallers besloten weg te vluchten. Eén der overvallers verloor hierdoor ter plaatse zijn bril. Door dit laatste kon kort na de overval de 22-jarige man N.J. worden aangehouden en later de negentienjarige D.F. en de 26-jarige R.F.

Tijdens het verhoor bleek dat één van de mannen op de hoogte was van het feit, dat de vrouw alleen thuis was en hij maakte met de anderen het plan om de vrouw te beroven. Ieder van de drie mannen had een mes en een masker bij zich. Eén van hen bleef buiten op de uitkijk staan, terwijl de twee anderen een raam forceerden en naar binnen drongen. Twee van de daders die goede bekenden van de politie zijn, hebben inmiddels een volledige bekentenis afgelegd.

Een tweede berovingsgeval gebeurde te San Nicolas. De 51-jarige man M.C. verklaarde aan de recherche, dat hij in de Helfrichstraat, achter het hulppostkantoor, aangevallen werd door drie onbekende jongelieden. Hij liep hierbij enkele klappen op, terwijl de onbekende aanvallers vandoor gingen met een bedrag van 150 gulden. Het slachtoffer kon geen signalement geven van zijn overvallers omdat hij stomdronken was.

Gedifferentieerde belasting-vrijdom aan nieuwe industrieën:

Mening staten over voorstel genuanceerd

WILLEMSTAD – Over het algemeen heeft men in de staten het voorstel van de regering toegejuicht om de mogelijkheid te openen voor differentiatie in de duur van de termijn, gedurende welke een onderneming belastingfaciliteiten kan krijgen. Toch zijn vele leden de mening toegedaan dat het met deze opzet door de regering ingediende voorstel een enigszins belemmerende werking zou kunnen hebben op de taak van de bestuurscolleges bij het aantrekken van nieuwe vestigingen. Dit werd ter sprake gebracht bij de behandeling in de staten van het ontwerp tot wijziging van de Landsverordening ter bevordering van industrievestiging en hotelbouw.

Tot nu toe is het zo, merken de wat bezwaarde statenleden op, dat het bc al bij de onderhandelingen met eventuele investeerders aan deze een bepaalde termijn voor verlening van de belastingfaciliteiten in het vooruitzicht kan stellen: door de nu voorgestelde wijziging is dit niet meer mogelijk en zullen de belanghebbenden in het ongewisse moeten blijven totdat de centrale overheid een beslissing terzake neemt, omdat deze de bevoegdheid heeft tot het verlenen van belastingfaciliteiten. Deze statenleden willen graag weten of de regering deze mening deelt en mocht dit het geval zijn, of de regering dan wellicht in overweging zou willen nemen vastomlijnde richtlijnen vast te stellen ten behoeve van de bc's, welke deze in staat stellen om binnen het door de landsverordening aangegeven minimum van vijf tot maximum van elf jaar zelf een differentiatie toe te passen, zonder daarvoor de landsinstantie te moeten benaderen.

In bedoelde richtlijnen zou naar de mening van deze vele statenleden bepaald kunnen worden, dat belastingvrijdom kan worden verleend in onder meer de volgende gevallen: aan importvervangende bedrijven, die daarenboven nog marktbescherming genieten voor gedurende vijf jaren aan dienstverlenende bedrijven geen hotel zijnde, gedurende zeven jaar en voor de resterende periode al dan niet een gedeeltelijke vrijdom en aan hotels en industrieën gedurende tien tot elf jaar; de laatste categorie wanneer deze voornamelijk is gericht op de export.

Een paar statenleden merkten op, dat het zou kunnen gebeuren, dat een bedrijf, dat gedurende jaren belastingvrijdom heeft genoten en in het laatste jaar het break-even-point bereikt heeft een zodanige druk zou kunnen ondervinden van de zware belasting welke men dan plotseling moet gaan betalen, dat dit wellicht een terugslag zou betekenen voor het bedrijf en dat een verdere exploitatie noodgedwongen gestaakt zou moeten worden met alle gevolgen van dien voor degenen die in het bedrijf gedurende tien jaar werk hebben gevonden. Met het oog hierop zouden deze statenleden aan de regering in overweging willen nemen het maximum van de vrijstellingsperiode te verhogen tot bv vijftien jaar. In een dergelijk geval zou de regering een onderzoek door belastingdeskundigen kunnen laten instellen en zo nodig ook door deskundigen van het departement van Sociale Zaken. Wanneer het resultaat van dat onderzoek zulks billijkt zouden de belastingfaciliteiten welke het bedrijf geniet, voor een periode van ten hoogste vier jaren verlengd kunnen worden teneinde een meer solide grondslag te kunnen vormen voor een verdere exploitatie.

Ook merkten enige statenleden op, dat het niet denkbeeldig zou zijn, dat een onderneming die gedurende jaren belastingvrijdom heeft genoten in het laatste jaar van deze vrijdom periode moedwillig zijn deuren sluit om zo te ontkomen aan de greep van de fiscus. In verband hiermee werd de vraag gesteld welke maatregelen de regering tegen dergelijke ondernemingen denkt te nemen. Mochten er dergelijke ondernemingen geweest zijn in het verleden, dan zou men dit gaarne van de regering vernemen.

Benzine in Nederland weer duurder

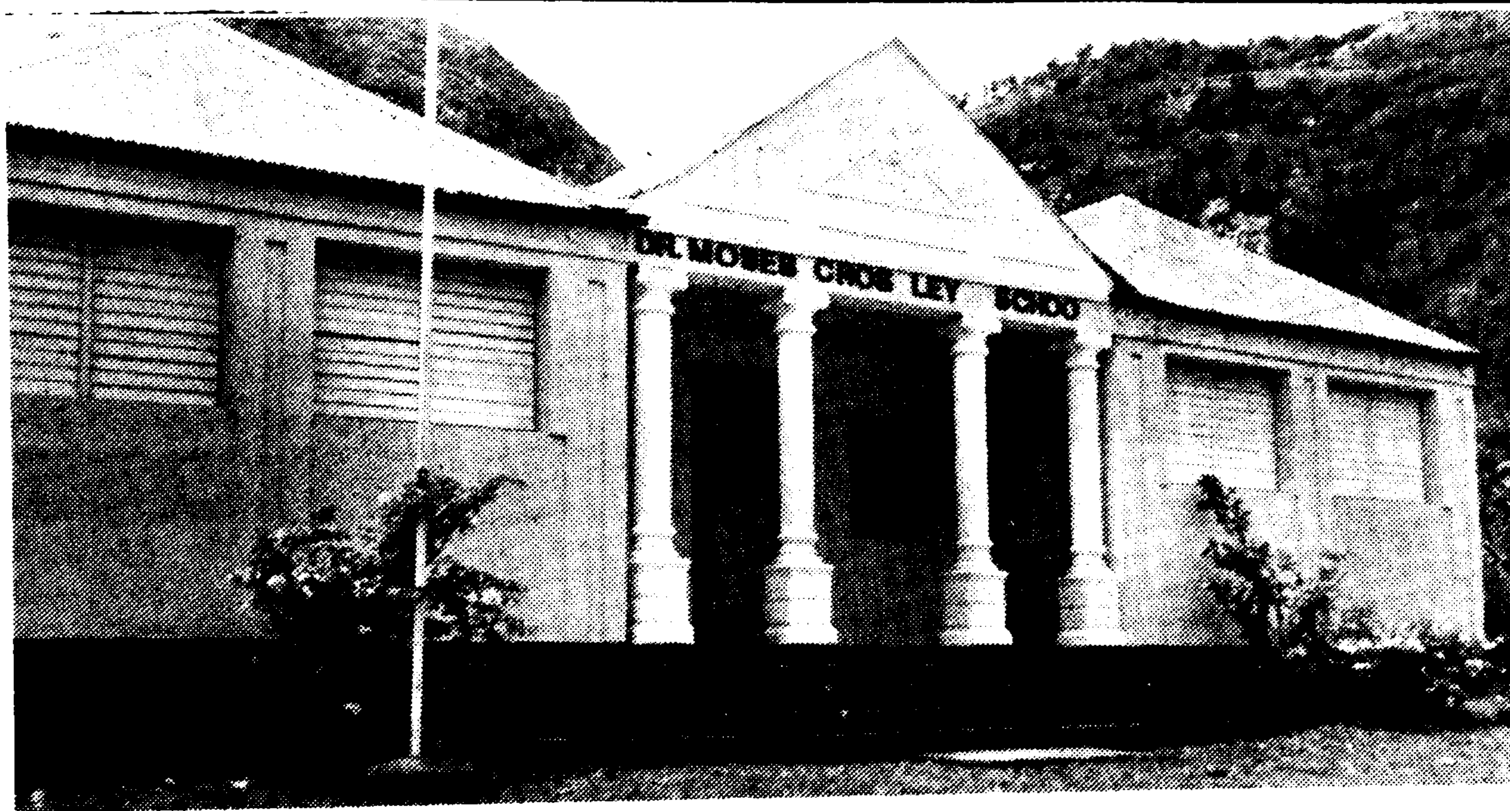
ROTTERDAM. – Op 1 juli zal de benzineprijs in Nederland waarschijnlijk weer omhoog gaan. Dit is de verwachting van voorzitter A. Roza en secretaris J. Oskar, van de Nederlandse organisatie van oliehandelaren (NOVOK). Zij zeiden dit op een persconferentie ter gelegenheid van het Europese seminar van de Europese organisatie van de oliehandel, die deze week in Rotterdam wordt gehouden.

De prijsbeweging op de markt voor olieprodukten is enigszins in opwaartse richting en de verwachting is daarom dat niet alleen benzine, maar ook andere olieprodukten in prijs zullen stijgen. De bestuursleden van de NOVOK verwachten verder, dat de prijzen van de olieprodukten in Nederland in september/oktober opnieuw omhoog zullen gaan. Over de situatie op de oliemarkt deelden zij verder mede, dat de oliemaatschappijen hun produktie van olieprodukten ongeveer in evenwicht houden met de vraag. De olietanks in de Europoort zijn niet meer helemaal vol, zoals enige tijd geleden het geval was, maar ongeveer half vol. Er is weinig aanbod van olieprodukten op de vrije markt. De noteringen op de open markt lopen daardoor op.

Buitenlandse overheersing oorzaak migratie

AMSTERDAM. – Blijkens een persverklaring is het Surinaamse comité in Nederland van mening, dat het migratieprobleem alleen kan worden opgelost, wanneer er een einde komt aan de buitenlandse overheersing van Suriname. Het is volgens het comité namelijk deze buitenlandse overheersing. die de fundamentele oorzaak is van de trek van zovele Surinamers naar Nederland.

Het comité eist daarom van de Nederlandse regering geen beperking op het bestaande vrije verkeer van personen tussen Suriname en Nederland, zolang geen einde is gekomen aan deze buitenlandse overheersing van Suriname en voorts geen aantasting van de rechten van Surinamers in Nederland, die de Surinaamse nationaliteit aannemen. Desgevraagd deelt Cecile Huesken uit Landsmeer, bestuurslid van het comité, mee dat met dit laatste gedoeld wordt op de sociale steun, die Surinamers in Nederland ontvangen. Weliswaar zouden deze mensen ook de Nederlandse nationaliteit kunnen aannemen, zo zegt zij, maar ze zijn nu eenmaal Surinamers en willen dat graag blijven.



SABA – Plannen bestaan om de dr Moses Crossleyschool – een openbare school die reeds enige tijd op Saba leegstaat – weer in gebruik te gaan nemen voor een MAVO-school. Men wil met een eerste klas MAVO beginnen. Bij het recente bezoek van de Nederlandse parlementaire delegatie werd door Saba hiervoor financiele steun gevraagd. De school werd genoemd naar de Sabaan dr Moses Crossley, die onder meer bekendheid kreeg als assistent van dr Fleming bij de ontdekking van pennicyline. Saba heeft nog vele andere bekendheden, zoals Howard Hassell die met Oppenheimer aan de atoombom werkte.

Surinaamse premier optimistisch over top

Arron: geen groot feest bij onafhankelijkheid

SCHIPHOL – De onafhankelijkheid van Suriname zal niet gepaard gaan met grootse festiviteiten. Er zal wel feest worden gevierd, maar de nadruk zal liggen op bezinning over de toekomst van het land. Dit heeft de Surinaamse premier Henck Aaron gistermiddag op Schiphol verklaard na zijn aankomst uit Curaçao. De Surinaamse minister-president maakte de reis naar Nederland voor de laatste ronde van de topbesprekingen over de onafhankelijkheid van Suriname en voor de bijwoning van het huwelijk van prinses Christina en de heer Jorge Guillermo.

Er zijn, zo verklaarde hij desgevraagd, nog geen uitnodigingen verstuurd aan regeringsleiders om de onafhankelijkheidsdag bij te wonen. Er is nog een oceaan van tijd tussen nu en de onafhankelijkheidsdatum 25 november van dit jaar. Ik zou echter wel de drie parlementen willen vragen een beetje haast te zetten achter de zaak van de behandelingen van de nodige rijkswetten, aldus de heer Arron. Zijn verwachtingen over het verloop van de onderhandelingen, de vijfde topconferentie over de onafhankelijkheid sinds vorig jaar mei, vatte de heer Arron samen met de woorden: "Ik ga morgen pas denken en ik denk dat ik overmorgen ben uitgedacht", daarmee uitsluitend dat de onafhankelijkheidsbesprekingen nog wel eens langer zouden kunnen duren.

De Surinaamse premier zei dat er geen wijziging in het Surinaamse standpunt was gekomen. "Wij moeten alleen maar kijken wat de partners zeggen".

De heer Arron sprak op de luchthaven de verklaring van zijn minister van Justitie en politie Hoost tegen als zou deze met minister Van Agt van Justitie gisteren voorbereidende besprekingen over de toelatingsregeling, een van de twee hangijzers bij de topconferentie, voeren. Minister Hoost is maandagmiddag in Nederland aangekomen. Hij verklaarde toen na zijn aankomst dat één dag voor deze voorbereidende besprekingen over de toelatingsregeling misschien wel voldoende zou zijn om tot een oplossing in dit geschil te komen. Volgens premier Arron echter gaan de betreffende onderhandelingen tussen de Ministers Van Agt en Hoost alleen over bepaalde strafrechtelijke zaken.

Uit voorzorg voor mogelijke demonstraties was er op de luchthaven een vrij grote bewaking toen de Surinaamse premier arriveerde. Namens zeventien organisaties wilden twee vertegenwoordigers van het Suriname comité premier Arron en de Nederlandse premier Den Uyl, die op de luchthaven ter begroeting aanwezig was, een petitie aanbieden. Premier Arron werd op zijn reis naar Nederland vergezeld door minister Cambridge (Opbouw). Naast premier Den Uyl waren ook de Surinaamse gevolmachtigde minister Van Eer en de Surinaamse regeringsadviseur dr ir Frank Essed op de luchthaven aanwezig.

Nederland schenkt groot bedrag aan hulp voor Peru

DEN HAAG – Peru ontvangt dit jaar van Nederland ontwikkelingshulp voor een bedrag van 33 miljoen gulden. Dit is het resultaat van overleg over de ontwikkelingssamenwerking tussen een Peruaanse en Nederlandse regeringsdelegatie dat dezer dagen heeft plaatsgevonden in Den Haag. Peru behoort tot de groep van concentratielanden, waarop de Nederlandse ontwikkelingshulp in het bijzonder is gericht. Het hulpprogramma voor Peru voorziet in een lening van 23 miljoen gulden en een schenking van 10 miljoen gulden.

Financiele hulp komt ondermeer ten goede aan kleinere industriele projecten waar een vorm van gemeenschappelijk eigendom wordt verwezenlijkt. Het betreft hier onder andere een fabriek voor geprefabriceerde betonelementen, een conservenfabriek voor varkensvlees en een veeproject.

voorts zal met Nederlandse steun de kleine nijverheid in het Amazonegebied gestimuleerd worden. In het kader van de technische bijstand komt de Nederlandse hulp ten goede aan een 20-tal projecten op sociaal en economisch terrein. Die projecten betreffen ondermeer vormingscentra voor boeren in het raam van de landhervorming, een havenschool voor volwassenen en een waterloopkundig laboratorium, aldus de voorlichtingsdienst ontwikkelingssamenwerking.

„V.S. moeten weg nog bepalen"

Kissinger doet vaag omtrent Midden-Oosten

ATLANTA. – De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Henry Kissinger, heeft gisteren op een persconferentie in Atlanta, in de Amerikaanse staat Georgia, o.m. gezegd, dat de Amerikaanse regering nog geen definitieve beslissing heeft genomen aangaande de te volgen weg in het proces van onderhandelingen over het vraagstuk van het Midden-Oosten.

Als de diplomatieke uitwisselingen met de belanghebbende landen ten einde zijn, aldus Kissinger, zal Washington hun zeker niet zoeken naar een tussentijds Israëlisch-Egyptisch akkoord en een allesomvattende regeling. Deze zou in het bijzonder moeten slaan op e toekomst van Jeruzalem, de vredesplichtingen van de Arabische staten en waarschijnlijk zekere Amerikaanse waarborgen.

Terugkomend op zijn rede van maandagavond waarin hij er de nadruk op gelegd had, dat de Verenigde Staten niet bereid waren te wijken voor druk van hun bondgenoten, de V.S. te bewegen, met hen door verdragen verbonden te blijven, zei de Amerikaanse minister, dat hij daarmee geen enkel land in het bijzonder had willen aanduiden. Wij hebben onze verplichtingen bevestigd in het kader van onze bondgenootschappen, maar deze moeten een zekere eenzijdig karakter dragen.

Ten aanzien van Zuidoost-Azië gaf Kissinger te kennen, dat het zoveel mogelijk buiten de rivaliteiten der grote mogendheden dient te blijven. Hij verzekerde, dat de Verenigde Staten hoegenaamd geen belang hebben bij het behouden van wat voor militaire invloed ook op het Indochinese schiereiland.

Volgens Kissinger zijn de Verenigde Staten bereid hun betrekkingen met Cuba te verbeteren. De houding van Amerika zou afhangen van de verzoenende gebaren van Havana. Kissinger zei de voorkeur te geven aan rechtstreekse onderhandelingen tussen Cuba en de V.S.

****

De Tweede Kamer heeft de nota spreiding rijksdiensten aanvaard. Aangenomen werd ook een motie van de KVP om ambtenaren, die al zijn vertrokken naar elders dezelfde onkostenvergoeding te geven als degenen, die nog moeten gaan.

****

Kortsluiting oorzaak wegvallen van stroom

Met man en macht aan schoonmaken isolatoren gewerkt

ORANJESTAD. — Het hoofd van het Water- en Energiebedrijf, ing. Chenco Yarzagaray, deelde dinsdagmiddag de pers mee, dat het uitvallen van de stroom op zondag en maandag over geheel Aruba in beide gevallen het gevolg was van kortsluiting in isolatoren op de „switch yard" van het bedrijf. Hij ontkende ten stelligste het gerucht als zou er een ontploffing zijn geweest in een der boilers.

Op de persconferentie waren tevens aanwezig wnd gezaghebber Frans Wernet, de gedeputeerden Guillermo Trinidad, Rudy Frank en Chai Laclé, ing. T. Oei en administrateur H. Pereira van het W.E.B. Over het ontstaan van de kortsluiting vertelde de heer Yarzagaray dat op de isolatoren stofdeeltjes blijven plakken die vervolgens in zout veranderen. Door de motregen welke zondagochtend viel, is dit zout zeer geleidbaar voor stroom geworden, hetgeen ook de oorzaak voor de kortsluiting is geweest. Dit ging gepaard met een vonk en een knal, waardoor een leek die dit hoort, direct aanneemt dat er een explosie was geweest. Door het voorgevallene op zondag en maandag was het voor het W.E.B. niet mogelijk water te produceren, doch gezien de voorraad van 25.000 ton opgeslagen water, was er geen enkele reden om aan te nemen dat de bevolking zonder water zou komen te zitten.

Maandagochtend werd het gehele personeel van het W.E.B. ingeschakeld, alsmede mensen van de Elmar en de brandweer, om de isolatoren schoon te maken om herhaling van dergelijke kortsluitingen te voorkomen. Daarnaast moesten ook nog vijf isolatoren worden vervangen. Het schoonmaken van het eerste gedeelte van de switch yard nam zes uur in beslag. Tegen half drie gistermiddag was het weer zover dat het gehele eiland weer van stroom was voorzien. De heer Yarzagaray verklaarde dat hij verwachtte dat er geen kortsluitingen meer zullen voordoen. Tenslotte deelde de heer Yarzagaray, die zondagavond uit Nederland teruggekeerde, nog mee dat de goedkeuring werd gegeven voor de uitbreiding van het W.E.B. met een unit van achtduizend ton.

Uplift, W IO en Shaka over onafhankelijkheid!

Hoe eerder hoe beter

PHILIPSBURG — Naar aanleiding van de uitspraak van de Nederlandse parlementarier Franssen van de PvdA dat de Antillen desnoods de onafhankelijkheid per aangetekende brief zal krijgen heeft het dagelijks verschijnende nieuwsblad Windward Islands opinion in een gecombineerde editorial met het maandblad Shaka en de partij United Peoples liberation front gesteld dat om de zaak duidelijk te maken ze laten weten dat ze voorstander zijn van de onafhankelijkheid van de Nederlandse Antillen.

Beide uitgaven spraken hun schande en misselijkheid uit over de houding van vele politieke leiders die blijven doen als kinderen die zich vast willen houden aan de voorschoot van hun moeder.

Wij geloven dat het een van de weinige zoniet de eerste keer is dat in de historie van een volk onafhankelijkheid wordt aangeboden op een zilveren schaal en allerlei excuses worden gegeven om het niet te accepteren. Velen willen wel onafhankelijkheid maar het zijn de politieke misfits die ons land besturen en die geen onafhankelijkheid willen. Als ons volk goed voorgelicht wordt dan zal het voor onafhankelijkheid kiezen. We hebben wel begrip voor de blijkbaar onmogelijke barrieres welke overwonnen moeten worden voordat onafhankelijkheid een realiteit wordt maar we geloven dat een serieuse gewetensvolle aanpak deze zaken kan overwinnen. Beide bladen en uplift hebben ook gesteld dat het tijd wordt dat ze naar de regio (het Caribische gebied) kijken voor de oplossing van vele problemen en onafhankelijkheid zal een grote stap voorwaarts zijn. Hoe eerder hoe beter.

Na verkeersongeval gewond weggelopen

PHILIPSBURG — Zaterdagavond is er een ongeluk gebeurd op de Unionroad te Culebay. Bij aankomst vond de politie een witte Toyota welke total loss was en de omheining van een porch welke beschadigd was. Volgens afdrukken van de band kwam de wagen met een vaart uit de richting Marigot aangereden. De eigenaar was echter nergens te vinden. Wel vond de politie een ID-card in de naam van F.M. Na wat nasporingen vernam de politie dat een man bij het ziekenhuis was geweest die een wond aan zijn voorhoofd had. De zaak wordt verder uitgezocht.

Geldboete voor weghalen zand

ORANJESTAD — Tot een geldboete van vijftig gulden of vijf dagen, werd vrijdagochtend de 46-jarige chauffeur F.F.S. veroordeeld, aangezien hij verduistering gepleegd had in dienstbetrekking.

Betrokkene was chauffeur bij DOW en in die funktie had hij in mei vorig jaar twee trucks vol vuil graniet bij het depot te Moko gehaald en bij een aanbouw zijnd huis van een vriend gestort.

Het Openbaar Ministerie wilde best aannemen dat dit soort dingen wel vaker gebeurde, zoals beklaagde ter terechtzitting zei dat "de hele familie" eraan deelnam. Hij eiste echter rekening houdend met het feit dat beklaagde ontslagen was en al een jaar zonder werk zit, vijf en zeventig gulden boete.

Raadsman mr R. M. Wever vond dat dit geen geval van verduistering maar van diefstal was, aangezien beklaagde de opzet had om te stelen toen hij het zand ging halen. Verduistering zou zijn indien hij het zand onder zich had.

De rechter was het met deze redenering niet eens en zei dat het uit hoofde van zijn dienstbetrekking onder zich hebben, niet begint wanneer betrokkene het zand in zijn truck heeft, aangezien hij op ieder moment zonder bon of wat ook het zand kan gaan ophalen bij het depot. D.w.z. dit was geldig voor vuil graniet. Hij vond dit dus wel een geval van verduistering in dienstbetrekking en gaf een geldboete van vijftig gulden.



KRALENDIJK — Dit oude pand (zie foto) in de Breedestraat is opgekocht door de heer King met de bedoeling er een op to date Chinees restaurant te vestigen. Men hoopt met de verbouwingswerkzaamheden in oktober klaar te komen. Het restaurant zal geheel airconditioned worden en men wil het gebouw in zijn oorspronkelijke staat herstellen.

Stat. organisatie benoemt dr Schouten tot erelid

Eerste jaarvergadering Historical foundation

ORANJESTAD. — Op 12 juni werd in het Community Centre de eerste algemene ledenvergadering van de Historical Foundation gehouden. Vorig jaar maart verkreeg deze vereniging rechtsgeldigheid en in het afgelopen jaar heeft men de eerste schreden gemaakt. De vereniging stelt zich onder meer tot doel het restaureren en preserveren van gebouwen en ruïnes, het inrichten van een museum, het houden van lezingen en het uitgeven van nieuwsbrief; dit alles om Sint Eustatius' grootse verleden voor de Statianen zelf en voor geïnteresseerden duidelijk te maken. Van het eilandsgouvernement kreeg men de voormalige dokterswoning aan de Prinsesweg als museum toegewezen, een door zijn vele kamers zeer geschikt gebouw.

In dit gebouw is men op 16 november 1974 officieus gestart met een tentoonstelling van foto's, tekeningen en kleding omtrent de viering van „Statia-day": de viering van het eerste saluut aan de Amerikaanse vlag. Officieel werd het museum geopend begin 1975, met een tentoonstelling van gravures van de op Sint Eustatius in 1774 geboren schilder J. E. Marcus, toentertijd beschikbaar gesteld door dokter Engels van Curaçao. Gelijktijdig met de eerste jaarvergadering viel het bezoek van dr Jan Schouten, museum-directeur te Gouda, die door Sticusa onder meer naar Sint Eustatius was uitgezonden. Dr Schouten stond het bestuur van de Foundation met raad en daad ter zijde en zijn hulp werd ten zeerste op prijs gesteld. Hij werd ter vergadering het erelid van de Historical Foundation benoemd.

Op de agenda van de jaarvergadering stond: jaarverslag secretaris en penningmeester; een inleiding over de geschiedenis van musea door dr Schouten en verder werden er verkiezingen gehouden voor het nieuwe bestuur. Herkozen werden Jan H. Smid (voorzitter), James E. Maduro (vice-voorzitter), Caren Henriques (penningmeester), J. Berken, M. Euson en M. Scofield (officers). De heer Krijnsen (secretaris) was wegens vertrek niet herkiesbaar, als nieuwe secretaresse werd mej. Miriam Schmidt gekozen.

Nieuwe leden van het bestuur zijn: mevr. E. Berkel-de Lau, mevr. A. van den Bosch-Versluis, de heren Chosky, May, Rouske en Pompier, zodat het bestuur nu uit dertien leden bestaat; de vereniging telt thans zo'n vijftig leden.

De voorzitter sprak de hoop uit, dat vele Statianen, oud-Statianen, Bovenwinders, Benedenwinders en anderen zich als lid zullen opgeven: de kosten zijn slechts tien gulden per jaar. Tevens hoopte hij dat de mensen hun historisch waardevolle objecten aan het museum beschikbaar willen stellen, zodat men in de nabije toekomst een museum, hoe bescheiden ook, verwezenlijkt kan zien. Ook de connecties met het Bi-Centennial Committee van Sint Eustatius kwam naar voren: de laatste is doende de viering van het tweehonderd jaarfeest van het eerste saluut aan de Amerikaanse vlag te organiseren; wat deze groep begint, kan na 1976 door de Historical Foundation gecontinueerd worden. Voor hen die de Historical Foundation willen steunen met geld, raad of daad: Sint Eustatius Historical Foundation, P.O. Box 171, Sint Eustatius N.A.

ORANJESTAD. — Sint Eustatius heeft zich de laatste weken mogen verheugen in de officiële belangstelling van zowel de Antilliaanse premier J. Evertsz, samen met minister E. Voges als van de Nederlandse parlementaire delegatie. Op de foto: de parlementariërs op het Statiaanse vliegveld.



Poging beroving

PHILIPSBURG — Afgelopen woensdag deed een gast van een plaatselijk hotel op Sint Maarten aangifte van poging tot beroving. Terwijl zij omstreeks middernacht over het terrein van het hotel liep greep een man haar tas, die zij bij zich had en trachtte deze van haar weg te rukken. Doordat de vrouw de tas stevig vast had en als voorzorgsmaatregel een kettinkje aan het handvat had welke om haar pols was geslagen, is het de dader niet gelukt de tas weg te nemen. In verband hiermede werd later op de dag als verdachte aangehouden de man L.S. Hij bekende en in afwachting van het verdere onderzoek werd hij ingesloten.

Vereffening Bon Antil-schuld rond in staten

WILLEMSTAD. — De staten hebben de regering hun fiat gegeven om te mogen beschikken over een bedrag van f. 280.803,— ter vereffening van een schuld aan de Bank van de Nederlandse Antillen in verband met de kosten, welke gemaakt zijn door NV Hotelmaatschappij Bon Antil voor de verdere exploitatie van Hotel Bonaire. Men betreurde de gang van zaken bij laatstgenoemd hotel, dat zeer moeilijke tijden heeft doorgemaakt. Daarom was men blij met het verzoek van e regering, waardoor deze zeer ongewenste toestand tot het verleden gaat behoren.

Overigens waren er bij de behandeling van het ministeriële verzoek in de vergadering van de centrale commissie der staten wel enige vragen opgekomen. Zo wil men weten waarom dit verzoek pas op 11 maart 1975 de staten bereikte, terwijl het hotel reeds op 19 oktober 1973 verkocht werd. De rente welke nu aan de bank verschuldigd is zou immer veel minder geweest zijn als de regering onmiddellijk na de verkoop in oktober 1973 de schulden vereffend had. Men wilde er ook wel opwijzen, dat het door de regering aangevraagde bedrag ook nu niet voldoende is, omdat de rente bij de bank is blijven lopen en dus ook over de periode na 31 december 1974 verschuldigd is. Ook wil men in de staten weten hoe het zit met de exploitatieresultaten van het hotel. Tevens wil men inzage hebben in de overeenkomst volgens welke de curator betaling is gedaan voor het gebruik van het hotel gedurende de periode 15 december 1971 tot 11 april 1972. Tenslotte werd er gevraagd wanneer de staten de indiening van de aanvullende begroting voor 1974 tegemoet kunnen zien. De behandeling hiervan tegelijk met de hoofdbegroting 1975 zou zeer in het belang van de efficiency zijn, zo meent men in de staten.

Geslaagden TS Banda Abao

WILLEMSTAD — Aan de Technische school Banda Abao zijn voor hun eindexamen de volgende leerlingen geslaagd: Metselaarsopleiding P-stroom: Rudsel Amerikaan, Roland Damon, Ottmar Doran, Egbert Francisca, Robert Gijsbertha, Clovis Hanse, Edsel Hoyer, Frensel Ignacio, Siegfried Leito, Edsel Marten, Johnny Pinedo, Elvis Stroop, Adné Williams.

Metaal P-stroom: Marklin Eustacia, Enfried G. Job, Nelson M. Vrutaal, Stanley Hooi, Sidney N. Leito, Cedric Meulens.

LTS-stroom: Royston Alberto, Gilbert Benita, Richinel Djaoen, Cedrith Fecunda, Rudsel Fr. Giterson, Rudsel H. Giterson, Lionel Hooi, Marcelino Isenia, Purcy Kwidama, Erwin Lareine, Norwin Minguel, Wendred A. Mongen, Hensley Passial, Sherwin Ricardo, Wendell Ricardo, Ludwin W. Rosini, Eric Servania, Errol L. Weert, Esmond Sommer.

Houtbewerken LTS-stroom: Norwin Albertus, Godfried Bolijn, Norbert I. Dake, Rudsel Felipa, Roeland Hooi, Frenois Ignacio, Evaristo A. Karel, Richinel Kirindongo, Sidney Leito, Jorge A. Lindeborg, Humphrey Monte, Nelcio Phelipa, Elfried S. Rooyer.

T-stroom: Electro: Kenneth Doran, Norwin Dorand, Antonio Girigorie, Sedney Kwidama, Elfried Lourens, Norbert Lucas, Raymundo Martina, Franklin Sambo. Wilbert Sluis, Frensel Tokaay.

Werktuigbouw: George Boelbaai, Wendley Carolina, Edsel Girigorie, Rignald Phelipa, Eligio Isenia, Rugio Maria, Aitel Monte, Rudsel Monte, Stanley Goedgedrag, Edsel Martinus.

Bouwkunde: Erick Francisco.

Betico Croes in geweer

BC van plan bouw van volkswoningen te gunnen?

ORANJESTAD. — De fractieleider van de MEP in de eilandsraad Betico Croes heeft namens zijn partij in een brief aan de voorzitter van het bestuurscollege met een copie aan waarnemend voorzitter Frans Wernet emstig geprotesteerd tegen de plannen van het college, dat over enige dagen zal aftreden, om alsnog de bouw van vijfhonderd volkswoningen te gunnen terwijl de eilandsraad niet op de hoogte hiervan is. De voorzitter wordt verzocht met alle middelen deze daad van onbehoorlijk bestuur te voorkomen.

De heer Betico Croes zegt in zijn brief: Uit betrouwbare bronnen hebben wij vernomen dat leden van het bestuurscollege voornemens zijn deze week nog de vijfhonderd volkswoningen te gunnen. Het gunningsrapport waarop enkele gedeputeerden te weten Max Croes en Guillermo Trinidad met klem hebben aangedrongen teneinde voor het aftreden van het huidige bc nog tot gunning te kunnen overgaan wordt aanstaande woensdag uitgebracht. Aangezien het om een zeer omvangrijk project gaat waarbij een bedrag van 15.5 miljoen is gemoeid waarvan 4.3 miljoen door Nederland wordt gefinancieerd en het resterend bedrag ad 11.2 miljoen door het eilandgebied Aruba dient te worden opgebracht, wenst ondergetekende namens de MEP, U te wijzen op het feit dat de eilandsraad in deze nog niet is gekend.

Een dergelijke beslissing van het bc zonder voorkennis van de eilandsraad is tegen de comptabiliteitsvoorschriften en derhalve in strijd met de algemene beginselen van behoorlijk bestuur. De heer Croes is verder van mening dat een dergelijke beslissing van een demissionair bc tegen alle ethiek en tegen het algemeen belang ingaat. De MEP-leider doet aan het slot van zijn brief aan de voorzitter van het bc, F.J. Tromp, een copie aan de waarnemend voorzitter Frans Wernet, een beroep om alle ten dienste staande middelen aan te wenden om een dergelijke daad van onbehoorlijk bestuur en wanbeleid te voorkomen.



WILLEMSTAD. — Het personeel en directie van Caribbean Supercleaning herdacht de heer C. Herbert vorige week het feit, dat hij 25 jaar in dienst van de stomerij was. De heer Herbert, gedyplomeerd drycleaner, kleermaker en perser, ontving uit handen van de directie-secretaresse Iola Alias de gebruikelijke enveloppe met inhoudt. Op de foto is het moment vastgelegd waarop de jubilaris de enveloppe in ontvangst neemt.

Nieuw NAJ-bestuur

WILLEMSTAD — Het bestuur van de Netherlands Antilles Jaycees (NAJ) bestaat voor het jaar 1975 onder leiding van voorzitter Theodoor I. Rafaela van Curacao. Het bestuur ziet er verder als volgt uit: afgetreden voorzitter Modesto I. Ruiz, van Aruba, vice-voorzitter Jules J.D. Ilario (cur), secretaris-penningmeester Romeo A.L. Hoost (Colon flat 256, Cur), en commissarissen Guillermo Martinez (Ar), George B.D. Curiel (Bon) en Franklin Brison (St Maarten). De NAJ is een overkoepelend orgaan, waarbij zijn aangesloten de junior chambers van Aruba, Bonaire, Sint Maarten, Curacao en de Jaycees van Banda Abao. De NAJ is aangesloten bij de internationale organisatie, welke leden telt uit meer dan tachtig landen uit de gehele wereld; het totale aantal Jaycees bedraagt 450.000. De Jaycees willen de ontwikkeling van het bewustzijn en de aanvaarding van verantwoord burgerschap intensiveren, evenals de persoonlijke deelneming aan trainingsprogramma's tot ontwikkeling van leiderschap en de daadwerkelijke deelneming bevorderen aan de voorbereiding en uitvoering van projecten, welke de ontwikkeling van het individu en de gemeenschap tot voordeel strekken. De NAJ wil dit jaar in elke afdeling (kamer) een zogenaamde JCI-officers training course aanbieden en men wil ook de meer bekende Jaycees leadership training courses bevorderen, eveneens met behulp van JCI-deskundigen. Tenslotte stelt de NAJ zich voor een expositie te organiseren over de Nederlandse Antillen op het twintigste wereldcongres van de beweging in november te Amsterdam.

PWFC-bijeenkomst

WILLEMSTAD. — De vakbond PWFC heeft op donderdagavond zeven uur een vergadering uitgeschreven met de Shell-bedrijfspolitie, de werknemers van de C.S.M. en de dames die geen employees zijn en die in dienst zijn van de COT, Shell Curaçao nv, C.S.M. en SNAV. De bedoeling is dat de leden komen met voorstellen ten aanzien van een nieuwe cao. De huidige arbeidsovereenkomst loopt af op 1 september as. Dit wordt de achtste cao die de vakbond met de oliebedrijven gaat afsluiten. Onder de arbeidsovereenkomst zullen ongeveer 2300 personen vallen.

Eerder had de vakbond in een drietal vergaderingen de wensen van de overige werknemers bij de oliebedrijven aangehoord. De vergadering van donderdag zal in drie delen worden gesplitst. De bedoeling is dat elke groep apart wordt gehoord.

WILLEMSTAD. — Tijdens de vergadering van de centrale commissie van de staten van 3 juni zijn er twee vragen gesteld in verband met de voordracht van drie personen voor de vervulling van de functie van commissaris van het Algemeen pensioenfonds van de Nederlandse Antillen. Een paar statenleden wilde weten of het zo is, dat één der commissarissen van dit fonds de vader is van de directeur van hetzelfde fonds. En ook wil men weten of de directeur een hypothecaire lening heeft ontvangen van dit Pensioenfonds, gelijk aan honderd procent van de waarde van zijn woonhuis. Mocht dit het geval zijn, dan wil men weten of dit een algemene gedragsregel is.

Auto in brand

PHILIPSBURG — Vrijdagavond raakte een Volkswagen ter hoogte van de benzinepomp van Texaco te Cul de Sac in brand. De hele auto brandde uit. De bestuurder verklaarde dat de motor tijdens het rijden afsloeg en bij het starten van de auto vatte de motor vlam. Door gebruik te maken van de co-2-apparaten welke bij de benzinepomp aanwezig waren en zand trachtte men de brand te blussen. Dit zonder resultaat. De brandspuit die gauw ter plaatse was bluste de brand voor wat het interieur betreft. De meter en de benzinetank werden later door co-2 geblust, nadat de brandende wagen door omstanders en politie-agenten op zijn kant was gezet om de wagen te komen. Een onderzoek naar de oorzaak wordt ingesteld.

****

Het begrotingstekort in Nederland over 1975 zal ongeveer 5,4 miljard gulden groter zijn dan was geraamd op de miljoenennota 1975. Dit als gevolg van tegenvallende belastingontvangsten en hogere uitgaven o.a. als gevolg van de conjunctuurmaatregelen. Dit hebben minister Duisenberg en staatssecretaris De Goede van Financien meegedeeld in de dinsdag verschenen zogenoemde voorjaarsnota over de uitvoering van de Rijksbegroting.

VAKANTIETIJDJN AANTOCHT

2e verdieping punda heeft weer een uitverkoophoek

lange en korte japonnen f. 10,–; slacksset f. 5,–; slacks f. 2,50; halters, tops f. 2,50; stoffen.

Boutiques Sofista

Punda

VOOR DE LAATSTE MODE OP HET GEBIED VAN

herenkleding

Nik Nik Men's Shop

Strada Gebouw-Caracasbaaiweg

Carrier

F. VREUGDENHIL & ZONEN N.V.

DE RUYTERKADE — CARIBE

RUNDERGEHAKT	½ KILO	NA f.	1,85
KOGELBIEFSTUK	½ KILO	„ „	3,90
SWEET PEAS ......"PRADE"	17oz.	„ „	0,81
VIENNA SAUSAGES . "LIBBY"	4oz.	„ „	0,75
TOMATO PASTE ...."CONTADINA"	6oz	„ „	0,52
DISH LIQID ....."SWEETHEART"	22oz.	„ „	1,15

WEST-END WOENSDAG 7 & 9 P.M.
Een film over en voor de jeugd.
"LOVE ON WHEELS"
INGA MARIA PINSON – HANK LOWERY
De moderne jeugd vechtend voor snelheid en liefde.
f. 2,– – f. 1.25 In het Engels BOVEN 18 JAAR.

DRIVE-IN WOENSDAG 25 OM 8.00 N.M.
De grote avonturen ooit verfilmd!
GREGROY PECK – DAVID VIVEN – ANTHONY QUINN
"GUNS OF NAVARONE"
(Los Cañones de Naverone)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR.
DONDERDAG 26 OM 7.15 & 9.15 N.M.
"OPERATION GOLDMAN"

CINELANDIA WOENSDAG 25 OM 7.15 & 9.15 N.M.
PREMIERE van de griezeligste film in KLEUREN. In een onbewoond stadje beginnen middernacht klokken te luiden en komen gemummificeerde lichamen van de oude Pelgrimsridders uit hun graven tot leven.
CESAR BURNER – LONE FLEMING – HELEN HARP
JOSEPH TELMAN
"TOMBS OF THE BLIND DEAD"
(Wraak der Blinde Doden)
Engels, met Hollandse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 BOVEN 18 JAAR.
DONDERDAG 26 OM 7.15 & 9.15 N.M.
"NEGRO ES UN BELLO COLOR"

Donderdag 26 juni 1975 om 18.45 uur via TeleCuraçao spreekt Gedeputeerde

E. van der Hoeven

over: "STAND VAN ZAKEN"

Voor onze kantoren te Curaçao en Aruba zoeken wij

ASSISTENT-ACCOUNTANTS

die over ruime ervaring beschikken en met hun NIvRA-studie gevorderd zijn tot de bedrijfeconomische vakken.

Sollicitaties, welke vertrouwelijk behandeld zullen worden kunnen gericht worden aan P.O.B. 624.

The best available schedule to New York...

that's what American means to you.
Actually, we're the only airline flying daily to New York with connections to over 50 cities in the U.S.A. and daily connections to Europe.

Call your travel agent, he's a dedicated professional.
Or call American Airlines:
at 2700, in Beatrix Airport, Aruba
and 81081 / 81082, at Kerkstraat # 5,
Gomez Plein, Curaçao.

American Airlines

ROXY WOENSDAG 25 OM 7.00 & 9.00 N.M.
Een David Gil produktie! Een afschrikwekkende en overtuigende kijk op een door peilloze diepten gescheiden maatschappij.
PETER BOYLE – DENNIS PATRICK – PAR MCDERMOTT
"J O E"
Engels, met Hollandse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 BOVEN 18 JAAR.
DONDERDAG 26 OM 7.00 & 9.00 N.M.
"NEW CANTERBURY TALES"

CINE-RIO WOENSDAG 25 OM 8.00 N.M.
NATIONAL GENERAL PICTURES presenteert een spannende film met TARZAN, de vriend van jong en oud. RON ELY in:
"TARZAN'S JUNGLE REBELION"
(Tarzan y la Rebelión de la Selva)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.00 BOVEN 18 JAAR
DONDERDAG 26 OM 8.00 N.M.
"THE TROJAN WAR"

EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege maakt bekend, dat er bij voldoende deelname, in de maand augustus 1975, wederom zal worden aangevangen met de eilandelijke leergang Bejaardenhelpsters aan de "Ancilla Domini Huishoudschool" aan de Nijlweg.

Toelatingseisen: Getuigschrift 3-jarige L.H.N.O. of daaraan gelijkwaardige opleiding, minimum leeftijd 18 jaar.

Inschrijvingen en verdere inlichtingen telefonisch (24858) of persoonlijk op maandag en donderdag van 18.30 – 20.00 uur aan de "Ancilla Domini Huishoudschool" aan de Nijlweg.

TE KOOP

WOONHUIS

op 1790 m2 eigendomsgrond, Weg naar Welgelegen 8A; 6 slaapkamers, twee badkamers, ruime zit-eetkamer, aan alle zijden overdekte veranda, grote regenbak, ruime alleenstaande studeerkamer, garage en meidenkamer. Waarde volgens taxatierapport fl. 99.670,00. Uiterste verkoopprijs fl. [illegible]

Weg naar Welgelegen 8A — tel. 25672

PARTISIPASHON

DEPARTAMENTO DI SALUBRIDAD PUBLICO

Interesadonan ta worde informa cu [illegible] cu importashon i transito pa Antillas Neerlandes di [illegible] for di Central i Sur America – cu excepshon di Guyana i Surinam – ta prohibi, sinque e bestianan [illegible] viaha acompaña di un declarashon di bon salud [illegible] un certificado di vacunashon legal [illegible] 1971 No. 168)

Importashon i transito pa Antillas Neerlandes di Lora of [illegible] di lora c.a. prikichi ta prohibi for di Central i Sur America.

BEKENDMAKING

DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID

Aan belanghebbenden wordt nogmaals medegedeeld, dat de in- en doorvoer van honden en katten afkomstig uit landen op het vasteland van Midden- en Zuid-Amerika met uitzondering van Guyana en Suriname in de Nederlandse Antillen verboden is, tenzij deze dieren begeleid door een gezondheidsverklaring en/of rabiesverklaring dan blijft de in- en doorvoer verboden.

Het is verboden papegaaien/papegaaiachtigen o.m. parkieten afkomstig uit Zuid- of Midden-Amerika in de Nederlandse Antillen in te voeren of door te voeren.

De Directeur,
S. Buma, arts

EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege maakt bekend dat er bij voldoende deelname in de maand augustus 1975 wederom zal worden aangevangen met de navolgende eilandelijke avondleergangen, t.w.:

I Technisch College St. Jozef, van Leeuwenhoekstraat

A. Vaktekenschool voor timmerlieden
Toelatingseisen:
voor het 1ste leerjaar: minimum 15 jaar en werkzaam in de bouwvakrichting;
voor het 2e leerjaar: getuigschrift E.T.S. afdeling timmeren.

A.2 Vaktekenschool voor metaal
Toelatingseisen:
voor het 1ste leerjaar: minimum 15 jaar en werkzaam zijn in de richting metaal.

B. Adspirant bouwkundige
Toelatingseisen:
diploma L.T.S. of diploma vaktekenschool en werkzaam zijn in het bouwbedrijf.

C. Electrisch lassen (Nolts)
Toelatingseisen:
voor beginners, minimum leeftijd 15 jaar en 6 klassen lagere school doorlopen hebben;
voor gevorderden, het beginnersgetuigschrift
voor het gronddiploma, het getuigschrift voor gevorderden.

D. Werktuigkundige in Centrales A1 en A2
Toelatingseisen:
M.A.V.O.-diploma L.T.S. (metaal) L.T.S. werktuigbouwkunde

E. Vervolgopleidingen:
machinebankwerken, constructiebankwerken, [illegible] techniek, [illegible] terpijpfitter, motorvoertuigentechniek.
Toelatingseis:
diploma L.T.S. richting metaal

F. Bedrijfswerktuigkunde stroom A.B.
Toelatingseis:
diploma L.T.S. werktuigbouwkunde

Inschrijving op dinsdag 1 juli 1975, woensdag 2 juli 1975 [illegible] 18.30 – 20.45 uur bij de directeur in een der lokalen van [illegible] Jozef onder overlegging van de vereiste diploma's of getuig[illegible]

Op ons architecten- en ingenieursburo, met vestigingen op Curaçao, Aruba en binnenkort op St. Maarten bestaan de volgende vacatures:

Gevraagd worden:

CHEF DE BURO

Dynamische persoonlijkheid, die
- enthousiast de leiding van de tekenzaal op zich kan nemen;
- de beschikking heeft over vlotte kontaktuele eigenschappen;
- o.a. als opleiding heeft H.T.S.-bouwkunde en/of H.T.S.-weg- en waterbouwkunde;
- bij voorkeur een voortgezette studie aan het H.T.I. gevolgd heeft.

OPZICHTERS

- H.T.S.-ers, die ervaring hebben opgedaan zowel op architektenburo's als aannemersbedrijven;
- die geheel zelfstandig zowel nieuwbouw als renovatie projekten kunnen begeleiden.

Geboden wordt:
- grote zelfstandigheid, met mogelijkheid tot ontplooiing van eigen initiatief;
- goede salariëring, met gratificatieregeling, vakantieregeling [illegible] buitenlands verlof;
- [illegible]

[illegible] aan genoemde eisen, worden [illegible] sollicitatie met volledig curriculum vitae te [illegible]

[illegible] EN INGENIEURSBURO A.O.B. [illegible] N.V.

[illegible] op te nemen met [illegible] kantoor [illegible]